



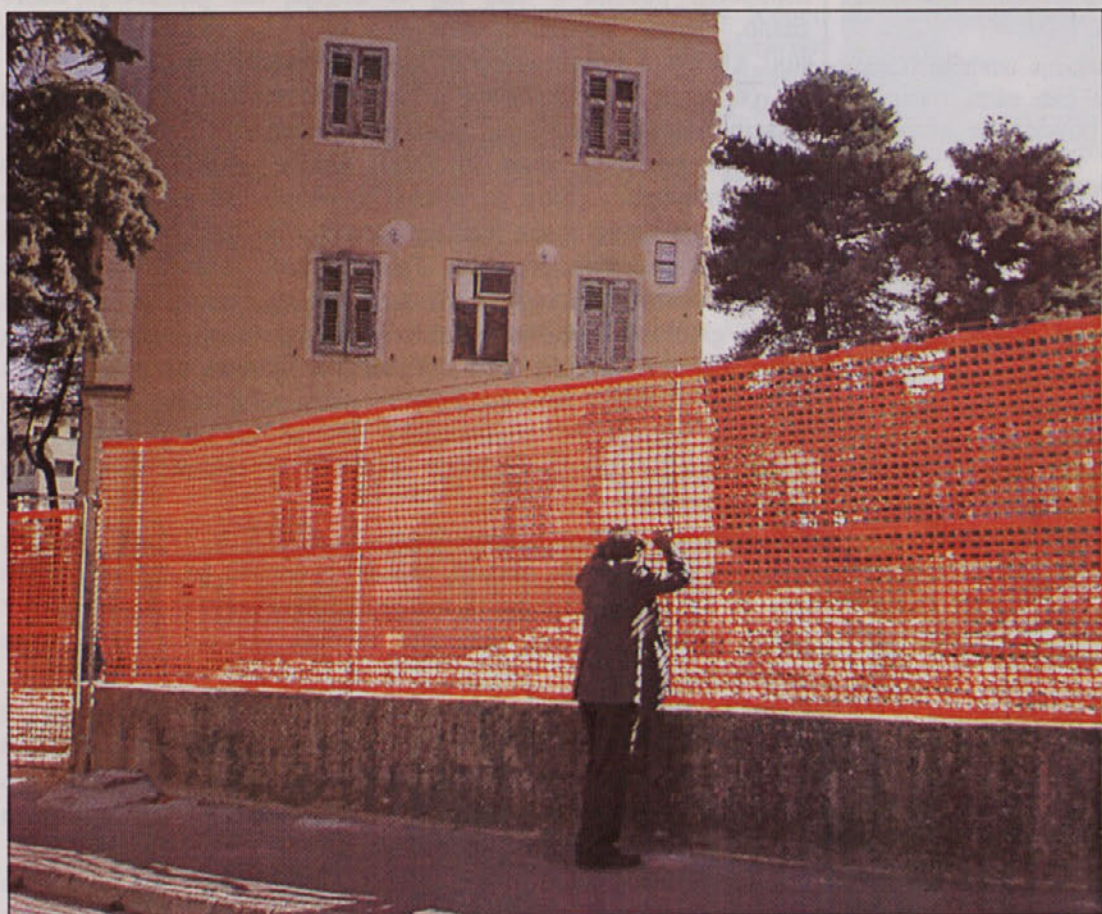
**V IMENU OČETA
IN FINANC**
str. 3



**ROJSTNI DAN
NAŠE HRANE**
str. 14



**IL MANDRACCHIO
IMA 10 LET**
str. 7 - 10



STRANKE BREZ POSTOPKA

(Mef) Dokaj nenavadno je, da se v dveh zaporednih številkah Mandrača pojavi ista stavba, vendar je naključje hotelo, da se je okrog obnavljanja starega zdravstvenega doma napletlo toliko različnih informacij, da jih je takorekoč nemogoče spregledati.

Izoli se namreč dogaja ljudstvo, saj skoraj vsem predlogom sprememb različnih zazidalnih načrtov zelo slabo kaže in tam kjer so proti ljudje so proti po navadi tudi stranke oziroma njihova vodstva, saj si nihče ne upa zagovarjati projektov, ki jim ljudje nasprotujejo. Za povrh pa se tem dogodkom pridružujejo še spremembe stanovanjskega zakona in počasno uveljavljanje zakona o gradnjah objektov, ki je uzakonil nekaj novosti o katerih pa mnogi ne vedo prav veliko. Ena takšnih je tista, ki govori o tem, kdo je sploh lahko stranka v postopku oziroma, kdo lahko kot posameznik vpliva na posege v prostor, ki motijo njega oziroma sredino v kateri živi.

Po novi zakonodaji so možnosti vplivanja na uresničevanje sprejetih planskih dokumentov minimalne oziroma jih takorekoč ni, saj si naprimer sosedje lahko pridobijo status stranke v postopku le tako, da plačajo izdelavo študije vplivov na okolje, ki bi dokazala, da gradnja vpliva na njihov življenjski prostor. To pa je seveda pot, ki jo omogoči zakonodajalec zato, da je ne bi nihče izbral.

Prav gotovo je res, da smo bili v preteklosti velikokrat priče nepotrebnemu in tudi neupravičenemu nagajanju "strank v postopku", ki so investitorjem zagrenile življenje, vendar pa se zdi, kot da smo iz ene skrajnosti prešli v drugo. Zato velja še enkrat opozoriti: edina možnost vplivanja na posege v prostor je razprava ob sprejemanju planskih dokumentov, zato nikar zlahka ne jemljimo javnih razprav ob različnih razgrnitvah. Zanašanje na referendumsko odločanje je namreč precej tvegana zadeva.



Banka Koper

530 23. oktober 2003

PIZZERIJA **ŠPAGETERIJA**
KOSILA med 12. in 15. uro 041 / 65 03 33

**OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili**
Izola - 05 / 6401110
www.sifra-nepremicnine-sp.si

DROGA



REŠITEV NA IGRIŠČU

Naj strela udari rekreacijo in mali nogomet in tistega ki pravi, da šport bo rešil svet.

Če bi zares bil dober za dušo in telo bi bil zapisan v bibliji, pa tam ga ni bilo. Takrat so več razmišljali, garali in molili danes pa za žogo bi se cel dan podili.

Če človek je na televiziji se ravno ne razmiga zato je nujna rekreacija, zvečer pa še trim liga. A to se nam le zdi, v resnici gre za varčevanje, ker je pri nas na RTV-ju dokaj slabo stanje. Denarja ni za plače in dnevnice niti ne poznamo, zato pa cele dneve le nogomet igramo.

In ker gre za obstanek bo spet bolniška pela, tako bo z nogometom nacionalka preživela.

SEAT **avto JEREBE**
IZOLA, tel.: 616 80 00

Revita
Izdelki
za zdravo življenje
Tomažičeva 10, Izola
(Hotel Dellin - vhod s parkirišča)
Urniki: 8 - 12, 15 - 18, sobota: 8 - 12
Tel.: 640 - 40 - 64

vreme
hladno in oblačno

PTT's NOT DEAD

To je rubrika v kateri bralci Mandrača izražajo svoja stališča ali javno predstavljajo mnenja do določenih javnih problemov, ki so že bili ali niso bili predstavljeni v časopisu. V tej rubriki ne objavljamo pism, ki imajo značaj osebnega oziroma so namenjena polemiki z drugimi mediji. Sicer pa si uredništvo pridržuje pravico, da po lastni presoji objavi posamezne dopise, ki morajo imeti jasno navedenega avtorja. Uredništvo se z avtorjem lahko dogovori, da njegovega imena ne objavi v celoti.

O UVODNIKU IN KRAJEVNIH SKUPNOSTIH

OK, razumem skrb za našo izolsko realnost, ki jo izražajo v rednem uvodniku Mandrača na naslovni strani kjer daješ ponavadi splošne ocene, ki večinoma temeljijo na tvojih osebnih videnjih in občutenjih. Nič narobe s tem, saj gre za intelektualna razmišljanja.

Mogoče ni dovolj jasno označeno, da je zapisano mnenje urednika (čeprav je v oklepaju ime!), in se lahko bere kot bi to bila edina resnica in splošno mnenje. Kar si nihče in niti ti ne moreš privoščiti je izkrivljanje in podajanje neresnic.

Vsem je znano, da je vloga krajevnih skupnosti mnogo manjša odkar jim je ta država odvzela bistvene kompetence. Kljub temu imamo zelo pozitivno vlogo kot najmanjša in neposredna organizacija kjer se uveljavlja neposredna demokracija na lokalnem nivoju. Žal mi je, da moram to ponavljati in prepričevati tiste za katere sem mislil, da jim je veliko do tega, da KS ostanejo in delujejo saj se posvečajo tudi za družbo manjšim - problemom posameznih krajanov. O našem delovanju radi občasno obveščamo krajanke in smo smatrali, da je ravno Mandrač pravo mesto za to. Vendar ne najdemo vedno mesta v časopisu. Tako je npr. nazadnje že tretja številka šla mimo brez objave našega poročila z zadnjega sestanka sveta KS, ki naj bi ga po tvojih besedah objavili (upam, da je v tej številki). Nedvomno je pa izključno pravica uredništva objaviti kar hoče.

Pravi razlog za ta prispevek pa je, da se ti je zapisalo v št. 529, da sveti KS ne organiziramo več srečanj in debat na zborih krajanov, kar preprosto NI res! Poleg pomembnejših kot so npr. obravnave prostorskih aktov smo ravno prejšnji teden imeli skupaj s KS Staro mesto en interesni zbor s krajanin in v naši KS smo imeli v sredo 22. še enega širšega o katerem bomo tudi poročali in o njem brali, če bo Mandrač želel. Na vseh je bila diskusija zelo pomembna in na osnovi tega oblikovano mnenje sveta KS.

V želji po še boljšem sodelovanju lepo pozdravljam,
predsednik KS Halialetum, Lucio Gobbo

Pojasnilo urednika: Očitno smo se nekje slabo razumeli, predvsem glede uvodnika, kjer sem si upal bralcem povedati le to, da so časi, ko je bilo mogoče na kolektivni ravni korigirati individualne odločitve, žal brezpogojno mimo. Nisem želel zmanjševati pomena krajevnih skupnosti a mislim, da je obema jasno, kdo v tej igri res drži vajeti v rokah. Sicer pa bo marsikatera resnica prišla na dan tudi ob prebiranju tega Mandrača.

Glede članka o vašem sestanku pa moram povedati, da smo ga dvakrat že imeli v časniku pa smo ga dvakrat dali na stran, ker smo prejeli kakšne, po naši oceni, aktualnejše informacije. Tokrat je objavljen pa bodo bralci sami ocenili ali je zamuda prehuda. Sicer pa nikakor ne uspej najti iskričev resnic in neresnic, ki mi jih očitaš. (Mef)

O POSEGIH V PROSTOR, RUŠENJU IN NEPOTREBNIH NESPORAZUMIH

Dobro je, da ste se v Mandraču odzvali na domneve in spraševanja ob rušilnih opravilih na nekdanjem zdravstvenem domu. Škoda, da supaj z izvajalcem tega niste storili kakšen teden nazaj, saj bi ustregli vsem, ki so si ob pogledu na "dogajanje" postavljali vprašanja in so se jim porajali dvomi. Od tod namreč skrb okoliških prebivalcev, med katere sodim tudi sama.

Dela se vsaj na videz niso začela tako, kot je treba. Če odmislim sekanje dreves, ki očitno ni sporna, se mi je pogled na prve dni rušenja zazdel precej "kavbojski" in preveč improviziran, da bi me prepričal. Območje ni bilo ne ograjeno ne zavarovano, prav tako delavci, in nikjer ni bilo videti kakšne oznake, ki bi nepoučene poučila o tem, kaj se dogaja, kar je, kot je dobro znano, terjajo pravila in veljavni zakoni. Ko to pišem, vem da stoji, a je nanjo izvajalec pozabil, ko je z deli začel.

Ne čudite se torej, kdorkoli je v zadevo vpleten, da se nam ob takšnih "odprtih gradbiščih" porajajo vprašanja in dvomi, kajti vse predobro poznamo stare in nove zgodbe, zaradi katerih smo postali nezaupljivi. Skrb za varnost in potreba po informiranosti je moja in ne samo moja legitimna pravica in tudi na to je treba misliti pri podobnih projektih. Tako bo tudi vnaprej. Prav je, da se vsi zainteresirani, spomnite, da dolgujete ljudem, ki živijo na mejah gradbišč, ustrezne informacije in predvsem varnost, in da veste, da vaši interesi niso izključni, velikokrat pa niti sorodni njihovim, o čemer smo nekateri že poučeni. Z malo dobre volje in nujne potrebe po komunikaciji, kar se da čistih računih, si bomo "gradili" predvsem boljši odnos in se izognili nepotrebnim nesporazumom.

Ker nam ni vseeno, kaj se dogaja v okolju, v katerem živimo, bomo svojo čuječnost ohranili tudi za prihodnje čase. Gre namreč tudi za kakovost življenja. Živeti ob gradbišču, zdaj kar dvema v našem primeru, ni tako preprosto in terja kar nekaj strpnosti in potrpežljivega čakanja, da se poleže neznosen hrup ob vrtanju. Prometni režim na omenjenem območju ponuja vsako jutro in vsak dan znova kaotično podobo in izkušnjo-soočanje z množico kršiteljev enosmernega režima, brezbriznost in vse prej kot red. Ironija: v neposredni bližini so varuhi reda, v mestu imamo redarje, še koga ... pa nič od tega in od njih.

Seveda, v tem okolju brez reda je tudi vrtec, šola, ogromno zasebne in skupne logistike, ki ji vsakdo zase streže, kot se mu primeri in zdi, kot ve in zna in kot utegne v naglici dnevnih opravil, tudi v opreki z veljavnim redom. Tudi o tem bi veljalo razmisliti v dobro vseh strani. Meditate!

Neva Zajc

ZAHVALA IZ KOCINE

Zahvaljujem se Krajevni skupnosti Korte in njenemu tajniku g. Klevi, Uradu za komunalni razvoj občine Izola in predstojniku g. Podbrezniku ter sami občini Izola, da so po 10 letih prosjačenja postavili v zaselku Kocina (Sared nad Izolo) javno razsvetljavo.

Ker bi bilo dobro napeljati tudi vodovod v ta zaselek, popraviti cesto do tega zaselka in postaviti kaksen smerokaz do tega in ostalih zaselkov v bližini se zgoraj imenovanim že vnaprej zahvaljujem, tako, približno za dobo naslednjih 10 let.

Franko Slavec, Šared 44 (Kocina), Izola



POSKRBITI ZA CESTE

Težko bi rekli, da naša Komunala ne skrbi za popravilo cest, saj jih velikokrat vidimo, kako "flikajo" ta ali oni odsek. Toda nekatere ceste v mestu so že flika na fliki in jih bo treba preplastiti na novo. Tak primer je Sončno nabrežje, ki spominja na ceste iz povojnega časa z izjemo ležečih policajev ki so res vrhunsko izvedeni. Ogled bo še boljši, če ga boste opravili v dežju. (B.S., Izola)

gostilna



KORTE

Korte 44
tel.: 05-642 02 00

**Vse manj je
dobrih gostiln...
... ena od teh je
gostilna Korte**

S ČIM SE BOMO POSTAVLJALI V EVROPI?

V občini Izola si nekaj posameznikov, pa tudi institucij že prizadeva za bolj organiziran pristop pri promociji izdelkov, ki so tipični za naše območje.

V sredo, 22. oktobra, pa smo na konferenci v Hotelu Marina lahko spoznali projekt »Identifikacija, vrednostenje in trženje izdelkov in pridelkov obalno-kraškega območja«, ki namerava združiti vsa ta raznolika prizadevanja in pod skupno blagovno znamko predstaviti in omogočiti trženje domačih, predvsem prehranskih proizvodov ter vina. Cilj je ustanovitev Centra za mediteranske kulture v Izoli, ki bi to funkcijo opravljal za razne male proizvajalce tovrstnih proizvodov.

Nosilec projekta je Občina Izola, sodelujejo pa še ZRS Koper, Euro Info center Koper, Slovensko deželno gospodarsko združenje iz Trsta, Inštitut Labs iz Izole ter Društvo oljkarjev Slovenske Istre. Projekt se sofinancira iz sredstev Javnega sklada RS za regionalni razvoj, pri pridobivanju sredstev za njegovo izvedbo pa namervajo partnerji kandidirati v programu Phare-Interreg.

Kot je ob predstavitvi projekta povedal Iztok Škrlič iz Euro Info Centra je cilj projekta vključitev čimveč različnih proizvajalcev. Še prej pa bodo morali definirati kateri so to tipični proizvodi, zagotoviti standardizacijo meril za zagotavljanje njihove kakovosti predvsem pa ustvariti skupno blagovno znamko. Projekt naj bi izvedli v naslednjem letu, priprave nanj pa zaključili do konca letošnjega leta. V tem času bodo morali ugotoviti, kateri pridelki se že pripravljajo za vključitev pod skupno blagovno znamko in kako vanjo vključiti že obstoječe blagovne znamke nekaterih tipičnih lokalnih izdelkov. (K.B.)



PREKLETA ANKETA

PLAŽA V SAN SIMONU NI NAJLEPŠA?

Hotelsko podjetje Simonov zaliv je prejšnji teden prejelo priznanje za najbolj urejeno morsko kopališče in to je bilo že tretje priznanje po vrsti, kar samo po sebi pove, da za plažo redno in kvalitetno skrbijo. Ker pa je bilo, posebej letos, na račun gneče na kopališču, varnosti in posebej prehodnosti kopališča izrečenih in napisanih kar nekaj pripomb, smo za mnenje povprašali tudi bralce Mandrača oziroma naše spletne strani.

Pokazalo se je, da se velika večina glasovalcev ne strinja z oceno komisije, saj kar dve tretjini glasovalcev menita, da plaža v Simonovem zalivu ni najbolj urejena v Sloveniji, vsega tretjina pa soglaša z oceno komisije.

REZULTATI ANKETE

Se strinjate z oceno, da je plaža v Simonovem zalivu najbolj urejena v Sloveniji?

Ja (33%)

Ne (66%)

Anketa odraža mnenja uporabnikov spletne strani www.mandrac.com in ni namenjena raziskavi javnega mnenja.

Po oceni poznavalcev je največ negativnih odgovorov vendarle prispevala prav težava s prehodnostjo kopališča ob sobotnih prireditvah, saj so morali mnogi turisti s hotela in avtokampa Belvedere in kopalci z divje plaže do doma preko nevarne in nekajkrat daljše poti po glavni cesti. Glede na to, da je problem rešljiv je pričakovati, da bo drugo poletje že bolje.

Od jutri naprej pa boste na naši spletni strani www.mandrac.com lahko povedali vaše mnenje o "lokalih za tolar" v starem delu mesta.

Spletna stran Mandrača nastaja v sodelovanju z

www.izolanka.com

PONATIS KNJIGE O IZOLI

V Manziolijevi palači je v sredo (22.oktobra) opoldne potekala predstavitev ponatisa knjige zdaj že pokojnega zgodovinarja Janeza Kramarja, z naslovom Izola, mesto ribičev in kmetov, ki je luč sveta prvič ugledala že leta 1987. Ponatis knjige, ki je izšla v sodelovanju z ZRS-jem in založbo Lipa iz Kopra, je omogočila Občina Izola. Slednja je že sodelovala pri izdaji drugega dela omenjene knjige, ki obravnava obdobje po drugi svetovni vojni med letom 1945 in 1991, in je izšel v lanskem letu.

»Kramar je pisal zgodovino Izole vrsto let in je neprecenljiv vir za zgodovinsko podobo Izole,« je uvodoma poudaril dr. Darko Darovec, direktor ZRS-ja ter dodal, da Koper in Piran nimata česa podobnega.

O pomenu raziskovalnega dela profesorja Kramarja sta spregovorila Salvator Žitko, direktor Pokrajinskega muzeja Koper, ki je Kramarja na tem mestu nasledil, ter Jože Hočevar, njegov prijatelj in sogovornik ter urednik drugega dela knjige o zgodovini našega mesta.

Salvator Žitko je dejal, da je Kramar s svojim pisanjem ovrgel mnenje, da imajo majhna okolja majhno zgodovino in dokazal, da je moč tudi brez arhivov veliko napisati. Izolski arhiv je pogorel leta 1903 in tedaj je nastala velika vrzel v arhivskem materialu. Kljub temu je Kramar z zbiranjem arhivskega materiala z vseh vetrov uspel osvetliti zgodovino Izole od prvih začetkov vezanih na Haliaetum ter potegniti nit do najnovejšega časa. (K.B.)



Izola - Sončno nabrežje 4, tel. 05/ 640 39 35

Menjalnica

ODPRTO VSAK DAN od 8.00 - 19.00
SOBOTA od 8.00 - 12.00



www.sifra-nepremicnine-sp.si

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

OBALA V MALEM

nepremičnine immobili

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

STRANKE V POSTOPKU BODO REDKE CVETKE

Januarja meseca je začel veljati zakon o gradnjah objektov, ki je prinesel kar nekaj novosti med katerimi smo bili še najbolj pozorni na določilo o tem, da za gradnjo potrebujemo eno samo gradbeno dovoljenje oziroma lokacijsko informacijo. Ob sedanjih razpravah v zvezi z različnimi spremembami zazidalnih načrtih pa smo naleteli na novost v zvezi z določanjem strank v postopku pridobivanja dovoljenj za gradnjo. Dejstvo je namreč, da je novi zakon bistveno skrčil število tistih, ki lahko pridobijo ta status, zato smo za nekatera pojasnila povprašali načelnika izolske Upravne enote, Branka Andrejašiča.

- Pravzaprav imamo Zakon o graditvi objektov, ki je v pristojnosti upravnih enot in zakon o urejanju prostora, ki je v pristojnosti občin, ki sprejemajo prostorske akte po katerih se pač mi ravnamo pri izdajanju različnih dovoljenj za gradnjo. Če govorimo o statusu stranskega udeleženca oziroma stranke v tem postopku lahko ugotovimo, da gre za bistvene spremembe v primerjavi s prejšnjim zakonom, ki je bil, grobo rečeno



tak, da si pogledal naokrog in vse ki si jih videl so tako ali drugače postali stranke v postopku. Takrat je bilo strank v postopku res neverjetno veliko. Od prvega januarja letos pa so stranke le tisti, ki jih upravni organ določi na podlagi vplivnega območja, ki ga v projektu zariše projektant. Ta namreč zariše vplivno območje na katerega bi gradnja imela takšen ali drugačen vpliv in tisti, ki so znotraj tega območja postanejo stranke v postopku. Hkrati ta status dobijo tudi tisti, katerih lastnina je odmaknjena od gradnje manj kot je polovica višine objekta, ki se bo gradil, merjeno od tal do kapi. Ti sodijo v krog strank tudi če jih projektant ni dal v vplivno območje, čeprav bi jih moral. Vsi ostali niso stranke v postopku.

KAKO Vendarle POSTATI STRANKA

- Recimo, da nek sosed vendarle meni, da bi moral biti stranka v postopku pa ga tja ni uvrstil niti projektant niti upravna enota?

- Če kdo meni, da bi moral imeti ta status lahko zahteva vključitev v postopek. Seveda pa to ni tako preprosto. Zahtevi mora, po črki zakona, predložiti ekspertno mnenje pravne ali fizične osebe, ki ima v skladu s predpisi o varstvu okolja pridobljeno pooblastilo za izdelavo poročil o vplivih na okolje. Stranka mora to poročilo priložiti in če je iz poročila razvidno, da bi nekdo moral biti vključen med stranke v postopku pa ni bil vključen bo dobil ta status.



Vse stroške, tudi stroške pridobitve študije bo plačal investitor oziroma projektant. V nasprotnem primeru, ko iz poročila izhaja da nekdo ne sodi v vplivno območje pa mora vse stroške, ki niso tako majhni, plačati sam.

- Torej je še največ odvisno od projektanta. Kako doseči, da ne bo vplivnega območja risal preveč pod vplivom investitorja?

- Projektant mora delati »v interesu zakona«, spoštovati pa mora vse predpise in uredbe ki veljajo za posege v prostor. Če je projektant preveč subjektiven in ne upošteva vseh meril, ki bi jih moral upoštevati pa mora intervenirati pristojna zbornica, saj ima projektant vendarle javno pooblastilo in če to pooblastilo zlorabi lahko izgubi to pooblastilo, kar dejansko pomeni, da izgubi pravico do takšnega dela.

- Skušajmo to pojasniti na konkretnem primeru predvidenega krožišča v drevoredu 1. maja. Kdo bi tam lahko postal stranka v postopku?

- Najprej je treba seveda pogledati komu se najbolj približa, kaj se bo tam izvajalo, kakšne bodo komunikacije in tako naprej. Tudi v tem primeru le projektant lahko določi do kod sodi vplivno območje, saj križišče nima višine in tisto določilo o polovici višine seveda ne velja.

LOKACIJSKI NAČRTI BODO ZAPOVEDI

- Še manj možnosti za »druge zainteresirane« bo takrat, ko bodo v občini izdelali lokacijske načrte.

- Občina bo morala v skladu z novim zakonom sprejeti prostorski dokument za celo občino, nato pa še lokacijske načrte za posamezna območja. Ti bodo najbolj popolni dokumenti, ki tudi določijo, da je stranka v postopku izključno investitor ali lastnik. V lokacijskih načrtih po novem ne bo več nobene druge stranke, niti po vplivnem območju, niti po višini objekta, kot sedaj. Kdorkoli bo prišel z željo, da na nekem območju nekaj gradi bo dobil točne okvirje kaj je dovoljeno in kaj ne in na tej osnovi se bo odločal za investicijo ali ne.

- Torej bo zelo pomembna prisotnost javnosti in zainteresiranih ob sprejemanju teh lokacijskih načrtov.

- Ti načrti se v zadnji fazi sprejemajo na občinskem svetu in tam bo dejansko zadnja možnost vplivanja nanje, od tam naprej bo vse v rokah lastnika oziroma investitorja. Treba pa je vedeti, da bodo morali biti ti načrti res zelo detaljno izdelani. Zato je treba poskrbeti, da ljudje sodelujejo v vseh fazah sprejemanj teh dokumentov, od takojimenovanih prostorskih konferenc do razprave na občinskem svetu.

- Vendar bo treba na te načrte še dolgo časa čakati.

- To je sicer bolj vprašanje za občino, vendar naj pojasnim, da bo pomemben že prvi dokument, to je takojimenovan prostorski red, ki bo nekoliko bolj ohlapen dokument, kjer bo še veljalo določilo o vplivnem območju in to kar velja danes, medtem ko bodo lokacijski načrti zelo podrobno izdelan zazidalni načrt.

- Ali to pomeni, da se država rešuje »pritiska« ljudi in jih pušča na lokalni ravni?

- Po oni strani da, po drugi pa ne. Ti lokacijski načrti naj bi vendarle bili tako popolni, da nanje nimaš več kaj vplivati, saj naj bi bilo iz njih razvidno, kaj je možno na katerem območju, od dejavnosti do gabaritov, komunikacij itd., kar dejansko pomeni, da se tam ne da nič spremeniti. Stranka, ki bi rada kaj spremenila dejansko ne bo imela možnosti, zato tudi različne pritožbe in podobno ne bodo imele nobene možnosti. Pritožbe na ministrstvo bodo seveda še ostale, vendar je dejstvo, da bo teh pritožb bistveno manj, saj bodo pravico imele pač le stranke v postopku.

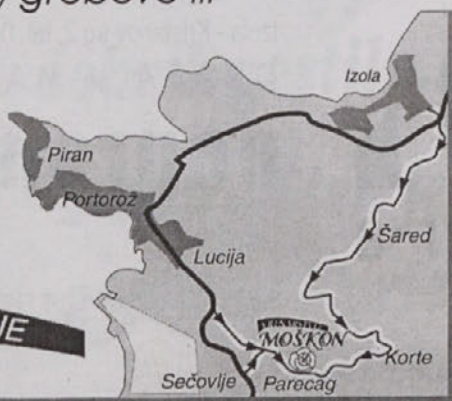


Parecag 31, tel.: 05 672 20 10

VELIKA IZBIRA OKRASNIH RASTLIN:
za parke, vrtove, grobove ...

SADIKE:

krizanteme,
mačehe,
ciklame



35 LET TRADICIJE

Srečanje med izolsko županjo in koprskim škofom

BESENGIJEVA OSTAJA GLASBENA ŠOLA, OBČINA OBNAVlja CERKVE

Besenghijeva palača bo ostala v javni rabi in v njej bo še naprej glasbena šola, ne glede na to, kdo bo v prihodnje lastnik stavbe. Občina Izola bo sodelovala pri obnovi sakralnih objektov v občini, ki so obenem tudi turistično zanimivi kulturni spomeniki. V ta namen bo občina v prihodnjih treh letih prispevala 60 milijonov tolarjev, vsako leto tretjino tega zneska. Čez mesec ali dva bosta izolska župnija in občinska uprava podpisali pogodbo, s katero bodo tudi pisno potrdili takšno medsebojno sodelovanje.

Tako sta se dogovorila županja Breda Pečan in koprski škof Metod Pirih, ki sta se minuli četrtek uradno srečala v prostorih Občine Izola. Srečanje je potekalo v sproščenem in prisrčnem vzdušju, županja Breda Pečan pa je povedala, da so obiska koprskega škofa zelo veseli in da je »za nas Primorce škof Pirih najboljši škof v Sloveniji.«

Škof Metod Pirih povezuje obisk v Izoli s kanonično vizitacijo, v okviru katere mora škof na vsaka 4 leta obiskati vseh 207 župnij v škofiji. V sklopu vizitacije v izolski župniji je se že srečal z župnikom Andrejem Sedejem, konec septembra opravi birmo in se sreča s župnijskim pastoralnim in gospodarskim svetom.

»Ob obiskih župnij se ponavadi srečamo s predstavniki krajevnih skupnosti, le redko z župani. V Izoli obstaja lepa tradicija srečevanja z župani, saj sem se srečal tudi z nekdanjima županoma gospodom Grahom in Gasparinijem. Z današnjim obiskom pri županji Bredi Pečan se tradicija nadaljuje.«



OBNOVITI BO TREBA 7 OD 12 CERKVENIH OBJEKTOV

V Izoli pravkar poteka obnova fasade župnijske cerkve Sv. Mavra. Vrednost del je okoli 20 milijonov tolarjev, občina pa bo zanje prispevala 10 milijonov. V prihodnje naj bi se lotili tudi obnove kapelic sv. Dominika na Kristanovem trgu ter sv. Janeza na Garibaldijevi ulici, ki se je bodo morda lotili že letos. Obnove je potrebna tudi cerkev sv. Roka pri Argu, ki je bila obnovljena pred nekaj leti, vendar so se v njej pojavile razpoke. Obnove bo deležna tudi cerkva sv. Jakoba na Šaredu, za katero naj bi občina namenila 3 milijone tolarjev, župnija pa 8 milijonov tolarjev. Tudi za cerkev Antona Puščavnika v Kortah, ki sicer sodi v drugo župnijo, bo občina namenila 3 milijone tolarjev. V obnovo cerkve Marije Alietske, ki traja že 10 let, je občina dolej vložila 82 milijonov tolarjev, država pa je prispevala 139 milijonov tolarjev. Po napovedih naj bi bila cerkev obnovljena do leta 2005, v koprski cerkvi sv. Bassa pa že čakajo obnovljene orgle, ki se bodo vrnil v Izolo. Občina in Cerkev se bosta s pogodbo dogovorili tudi o tem, da se bo cerkev uporabljala tako v verske kot kulturne namene.

CERKVE ODPRETI OBISKOVALCEM

V izolski občini je 12 sakralnih objektov, ki so obenem kulturni spomeniki in turistična zanimivost, saj so cerkve vsepovsod privlačne za turistične ogled. Cerkev in Občina se bosta zavezali, da bodo obnovljeni objekti odprti za ogled, seveda pod nadzorom usposobljenih oseb, saj je dragocenosti, ki se skrivajo v njih, treba zavarovati.

Z dogovarjanjem bosta tako Občina kot Cerkev prihranili pri dragih odvetnikih, je bilo malo za šalo malo zares sliši ob koncu srečanja. Naj spomnimo, da je Cerkev že na dveh stopnjah dobila tožbo glede denacionalizacijske zahteve v zvezi s Scuolo Battuti (zdaj je primer na Vrhovnem sodišču), zato je pričakovati podoben razplet tudi glede sosednje Besenghijeve palače.

Srečanje in dogovor, ki sta ga sklenila izolska županja in koprski škof, pa sta zagotovo pomemben precedens in zgled (tudi prek bčinskih meja), kako se da najti skupni interes tudi v navidez skoraj nerešljivih vprašanjih, ki zadevajo posvetno in cerkveno življenje. (Karmen Bučar)



VAS ZEBE ?

Grelni antirevmatski pasovi za rame, hrbet, križ, komolec, koleno in grelni antirevmatsko perilo.



REVITA

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

BO OBCINA BOGATEJŠA ZA 379.940.000 SIT?

V torek 11. novembra bo v sejni sobi občinskega sveta na Kristanovem trgu javna dražba gradbenih parcel z območja Jagodja (natančneje: nad vodnim zbiralnikom), skupna izklicna cena za vseh 9 parcel pa je nekaj več kot 379 milijonov tolarjev.

Gradbene parcele so velikosti od 749 do 1152 kvadratnih metrov, vse parcele pa so v lasti Občine Izola in se nahajajo na območju, ki ga ureja PUP mesto – stanovanjsko območje Jagodje. Na teh parcelah je predvidena gradnja individualnih stanovanjskih objektov maksimalne etažnosti K + P + 1 z največ tremi samostojnimi enotami, pri čemer mora biti klet v celoti vkopana. Izklicne cene ne zajemajo niti komunalnega prispevka niti davka na dodano vrednost, kar pomeni, da je zemljišče v Izoli res že doseglo astronomsko ceno, ki jo bodo zmogli le redki zainteresirani. Teh pa je, po dosedanjih neuradnih informacijah kar nekaj in če se bo ponovila zgodba s prodajo parcel v Portorožu zna biti občinski proračun bogatejši za zajetno količino denarja, ki bo, ob predvidenih investicijah v občini in ob dejstvu, da država občinam zmanjšuje delež od dohodnin, še kako prav prišla. (MF)

Mesečna koordinacija županov

OBALNE CESTE MED KOPROM IN IZOLO NE BO

Trije župani obalnih občin so se na redni mesečni koordinaciji tokrat zbrali v Izoli, na njej pa je po enomesečnem »premoru« spet sodeloval tudi koprski župan Boris Popovič.

Župani so tudi tokrat obdelali vrsto tem, ki zadevajo vse tri občine. Najprej so se seznanili s potekom projekta gradnje skupne čistilne naprave. Novelirani investicijski program je MO Koper že potrdila, v naslednjih dveh tednih pa bodo bržčas to storili tudi piranski in izolski občinski svetniki. Nato bo projekt romal na kohezijski sklad, iz katerega pričakujejo nepovratna sredstva v višini 60 do 75 odstotkov investicije. Začetek gradnje je predviden v letu 2005, leta 2010 pa bi čistilna naprav že redno obratovala. Ob zagotovitvi zadostnih sredstev s strani občin, bi čistilno napravo lahko imeli že vsaj dve leti prej.

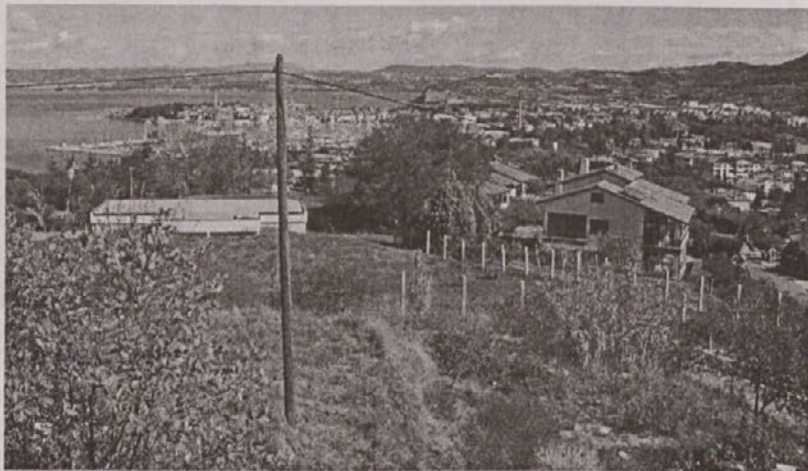
Druga tema oktobrskega srečanja je bila izgradnja hitre ceste. Skenili so, da bodo o tej kompleksni temi govorili tudi na vseh prihodnjih skupnih sestankih. Avtocesta do ankaranskega križišča bo zgrajena do oktobra 2004, čimprej pa bo treba določiti traso hitre ceste Jagodje-Lucija. Strinjajo se, da se mora hitra cesta nadaljevati do mejnega prehoda Sečovlje. Po eni strani zaradi povezave z letališčem, še bolj pa zato, da bi se izognili prometnim zastojem v Luciji. Vztrajati nameravajo tudi pri gradnji avtocestne povezave Koper – Šmarje – Dragonja, saj bi v nasprotnem primeru večina prometa proti Hrvaški stekla po obalni hitri cesti, kar bi seveda povzročalo velike zastoje. Prav tako nameravajo vztrajati pri ukinitvi obalne ceste med Koprom in Izolo, nasprotno pa država vztraja na tem, da to ostane regionalna državna cesta. Predlagajo naj država prevzame cesto, ki vodi prek Markovca. Zato nameravajo izvajati izrazit pritisk na vlado v tej smeri. 10. novembra pa bodo na skupni sestanki povabili lokalne poslance, državne svetnike, ministra Janeza Kopača in druge.

Župani in župan so govorili tudi o novostih s področja davčnih reform. Po lanskih izkušnjah z znižanjem prilivov iz dohodnine in domnevno prevelikim prilivom v občini Izola, so se dogovorili, da bodo Ministrstvo za finance pozvali, da začne ponovno pošiljati podatke o razdelitvi dohodnine. Dogovorili so se tudi, da bodo predstojnice vseh treh Uradov za finance pripravile analizo učinkov davčne reforme na delovanje občin. Spregovorili so tudi o ravnanju z gradbenimi odpadki, kjer bomo poleg Finalov dobili še izvajalca z mobilno napravo za predelavo gradbenih odpadkov.

Za konec so postregli še z »ocvirkom« iz Strategije prostorskega razvoja RS, ki govori tudi o »predvideni gradnji rafinerije, termoelektrarne in tovarne soli«. Na slovenski obali za takšne gradnje ni prostora in to bo seveda ena od pripomb na omenjeno strategijo.

Naslednji sestanek bo prihodnji mesec v piranski občini.

(Karmen Bučar)



Takšen je pogled na Izolo in Tržaški zaliv s parcel v Jagodju.

SPET TRGOVINA V KORTAH

Po daljšem času so v Kortah spet dobili trgovino, ki so jo najbolj pogrešali predvsem starejši prebivalci tega dela naše občine, ki jim poslej ne bo treba za vsako malenkost v Izoli, Koper ali Lucijo.

Podjetnik Nikola Jurasovič se je odločil za ta korak, kljub temu, da časi takšnim podeželskim trgovinam niso naklonjeni. Ker pa je Jurasovič, oziroma njegovo družinsko podjetje Juras d.o.o., podpisal franšizno pogodbo s trgovskim podjetjem Živila Kranj, se Kortežanom obeta, da bodo v svoji trgovini lahko kupovali po takšnih cenah kot v večjih marketih ali celo hipermarketih.

Kot je ob otvoritvi dejal vodja franšizne prodaje, se v Živilih zavedajo, da so današnji trend v trgovini veliki hipermarketi in nakupovalni centri, verjamejo pa, da je franšizni sistem oblika, ki omogoča, da se ohranjajo in obenem dovolj uspešno poslujejo male trgovine na podeželju.



Jurasovič z Živila poslovno sodeluje že štiri leta, poleg trgovine v Kortah pa je letos odprl tudi trgovino z živili v Izoli. Pripravlja se tudi na odprtje trgovine v Pobjah. Živila

Kranj v naših krajih niso prisotna s svojo maloprodajno mrežo, tako da je to prva trgovina pod to znamko. Ker pa je znano, da omenjeno trgovsko podjetje prevzema Mercator, se Kortežanom najbrž obeta, da se bo mednje čez čas spet naselil nekdanji sosed.

(Karmen Bučar)

ZASTAVLJALNICA - MENJALNICA

znider's posojila devize potovanja
Cankarjev drevored 5, 6310 Izola
tel.: 05 640 10 90
www.zniders.com

POSJILA NA OSNOVI ZASTAVE: ZLATA, VREDNOSTNIH PAPIRJEV, OD, POKOJNINE, AVTOMOBILOV IN OSTALO.

UGODNE MENJAVE *** HITRO UGODNO

Del. čas: od pon. do petka od 8. do 12. ure in od 15. do 19. ure
v soboto od 8. do 12. ure

OBNOVILI BODO VODNA VIRA V KORTAH IN POD ČEDLJAMI

V kratkem bodo v krajevni skupnosti Korte spravili pod streho večino investicij, ki so jih načrtovali v začetku letošnjega leta.

V Zadružnem domu pravkar poteka obnova odra, za kar bosta Občina in KS prispevali skupno 8 milijonov tolarjev. Sanirati nameravajo tudi žleb, zaradi katerega zamaka na stropu dvorane. Zaključen je obsežen projekt ureditve kanalizacijskega omrežja v Kortah in okolici, prav tako je že končana lokalna čistilna naprava pod Čedljami. Trenutno še potekajo dela na vodovodu, ki bodo tudi v kratkem zaključena.

V kratkem naj bi občina obnovila tudi vodna vira Žaneštra v Kortah ter Parila pri Cetorah. Občina je zaprosila tudi za sredstva iz programa CRPOV, kjer pa projektu niso bili naklonjeni. Zato naj bi potrebne 4 milijone tolarjev zagotovili iz občinskih sredstev.

V Nožedu, delu Šareda in na Kocini pa je pred nedavnim zasvetila težko pričakovana javna razsvetljava, za kar je iz občinskega proračuna šel okrogel milijon tolarjev.

Izolsko podeželje vsekakor dobiva drugačno podobo, krajani pa vedo povedati, da je treba še marsikaj postoriti. Temeljite prenove je potreben **Zadružni dom**, nekateri zaselki še vedno čakajo na vodovod in cest potrebni manjših ali večjih popravil nikoli ne zmanjka. Precej drugače je pri denarju, a prej ali slej se tudi ta najde. (K.B.)

"OTROCI V GIBANJU" NA BENCINSKIH SERVISIH

V teh dneh poteka na vseh bencinskih servisih OMV in OMV Istrabenz v dvanajstih srednjeevropskih državah vrhunec zbiranja finančnih sredstev v mednarodni humanitarni akciji 'Otroci v gibanju'. Na vseh servisih lahko namreč stranke za protivrednost 239 tolarjev kupijo igro 'Spomin' in tako prispevajo sredstva za organizacije, ki skrbijo za socialno ogrožene ali kako drugače neprivilegirane otroke. V prvih desetih dneh je bilo na stotih bencinskih servisih OMV Istrabenza v Sloveniji prodanih že 3.151 igrice, zbranih pa že več kot 650 tisoč tolarjev.

Spomladi se je OMV Istrabenz, Koper, vključil v mednarodno humanitarno akcijo 'Otroci v gibanju', ki je namenjena zbiranju finančnih sredstev za organizacije, ki skrbijo za socialno ogrožene ali kako drugače neprivilegirane otroke. V okviru akcije so otroci v izbranih organizacijah – v Sloveniji je to Center Elvire Vatovec iz Strunjana – pri likovnem pouku risali na temo otrok v gibanju. Najboljše risbe, ki so jih izbrali strokovnjaki, pa so poslali na sedež akcije na Dunaju, kjer so jih uporabili kot motive za otroško igro 'Spomin', kasneje pa bodo prodane na dražbi. Med risbami, ki so jih narisali otroci Centra, je najboljšo risbo, jahača na konju v galopu, ki je upodobljen tudi na eni od kartic omenjene igre, narisal trinajstletni Sanjin: *"Zelo sem bil vesel, da sem lahko sodeloval v tekmovanju, saj bom tako pomagal številnim otrokom. Ponosen sem na to, da je bila izbrana ravno moja risba."*

USTVARJALNE DELAVNICE ZA OTROKE OKTOBER, NOVEMBER IN DECEMBER 2003

Ponedeljek od 15. - 18. ure

delavnica za otroke od 6. - 10. let - risba - svinčnik, barvni svinčnik, oglje

Torek od 8. - 12. ure

delavnica za predšolske otroke od 4-6 let (risanje, oblikovanje, lepljenje...)

Sreda od 15. - 18. ure

delavnica za otroke od 10. - 14. let - poslikava in oblikovanje iz kamna

Četrtek od 15. - 18. ure

delavnica novinarjev - oblikuje se časopis, plakati, letaki, vabila, voščila

Petek od 15. - 18. ure

delavnica oblikovanja gline za otroke od 12. - 15. let

Sobota od 9. - 12. ure

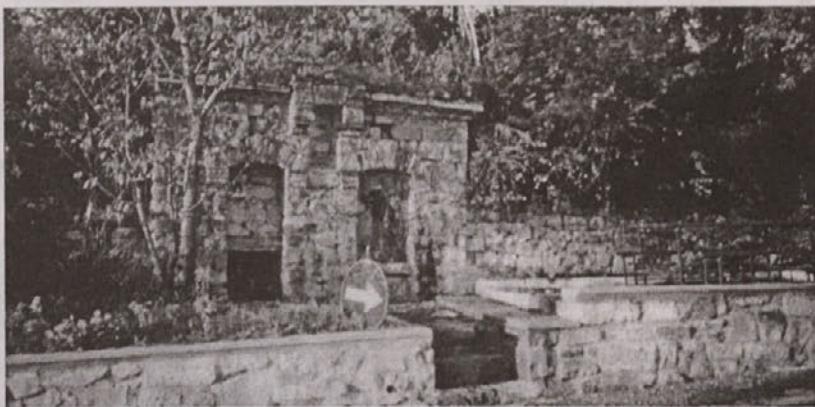
delavnica poslikave tekstila za otroke od 12. - 15. let

Ravno tako vas vabimo k

vpisu na tečaj angleščine skozi igro

(za otroke od 5 - 8 let) ter italijanščine (otroci od 5. - 8. let).

Za informacije in vpis na delavnice pokličite 041 562 176 (Barbara)



USPEŠNI BODOČI GOSTINCI

Od 13. do 15.10.2003 se je na Bledu odvijal 50. jubilejni Gostinsko turistični zbor, na katerem so zelo uspešno sodelovali tudi dijaki z mentorji Srednje gostinske in turistične šole Izola.

Tako so dijaki Aleksander Žerjav, Anja Pečič in Boštjan Medvešek z mentorjem Ivanom Petretom tekmovali v strežbi in se veselili srebrne medalje.

Na področju kuharstva so bronasto medaljo dobili dijaki Tomaž Dujc, Martina Paliska in Aljoša Jeranče z mentorjem Tihomirjem Busijo.

Dijaki srednjih gostinskih in turističnih šol so tekmovali tudi v poznavanju turističnih znamenitosti. Turistični tehniki Olga Kaljada, Tina Štefančič in Sandi Abram so z mentorico Alenko Lodrant osvojili bronasto medaljo.



Vsi ti uspehi so dijakom in delavcem Srednje gostinske in turistične šole nagrada za njihovo delo, saj so se na tekmovanje skrbno pripravljali, hkrati pa tudi velika vzpodbuda za naprej.

Lučka Jevnikar

Priznanje s turističnega zbora

SASA JANKOVIČ - ZLATI KUCHAR

K uspehu Istrabenzovih tekmovalcev na jubilejnem 50. gostinsko turističnem zboru Slovenije, ki je potekal od 13. do 15. oktobra na Bledu, je v veliki meri pripomogel 24-letni kuhar Sašo Jankovič. V ocenjevanju priprave jedi po naročilu je dosegel največje število točk med vsemi udeleženci in si ob tem zaslužil še kipec »zlati kuhar«.

Sašo je pripravil »žabje krake v sladko kisli omaki s paprično mavrico in žabo v testenem lokvanju«, poskrbel pa je tudi za spektakelski del, ko je enega od sodelavcev prebarval v značilne žabje barve.

Sicer pa je Saša Jankovič v Grand hotelu Palace pomočnik šefa kuhinje. spremlja ljubezen do kulinarike že od mladih let. Po šolanju si je kuharske spretnosti in izkušnje nabiral v mnogih restavracijah na obali, v Hotelu Metropol, sodeloval pa je tudi z mednarodnimi kuharskimi mojstri.

Sašovo posebno veselje je priprava hladnih jedi in desertov, ker je zanje potrebno največ domišljije.



OD SRCA K SRCU

V galeriji Kerubin v Ljubljanski ulici bodo danes, 23. oktobra ob 19.00 odprli razstavo multimedijske umetnice MIRANDE RUMINE. Umetnica posveča razstavo svojemu novemu mestu - Izoli in častni gostji projekta, županji Bredi Pečan.

Nogomet

1. SNL

MNK IZOLA ARGETA - ALUMINIJ

2:1 (1:1)

IZOLA - Mestni stadion, gledalcev 180, sodnik Likič (Ljubljana) 6.5, Strelec: 0:1 - Repina, (30), 1:1 - Bečaj (34), 2:1 - Klarica (51).

MNK IZOLA ARGETA: Rupnik 7, Ulemek 6 (od 30. Zupančič), Nadal 7, Ružnič 7, Čavar 7.5, Franetič 7.5, Dobrin 7.5, Radovac 6.5, Klarica 7.5, Bečaj 7 (od 75. min. Maletič -), Maliković 7 (od 81. Apollonio -)

Rumeni karton: Maliković, Nadal, Radovac
Računica gostov, da bi tokrat iztržili vsaj točko, se ni izšla, saj je Izola prikazala najboljšo igro v tem prvenstvu. Obe ekipi sta v prvem delu imeli nekaj možnosti za zadetek. Sprva so bili uspešnejši gostje, ki so prvi prvi povedli. Zadetek pa ni zmedel domačinov, ki so že nekaj minut zatem v navezi Zupančič - Klarica - Bečaj uspeli izenačiti.

Izolska ekipa je tudi v drugem delu nadaljevala z ofenzivno igro v napadu in njihova prizadevanja so bila že kmalu poplačana z zadetkom Klarice. Aluminij je sicer večkrat ogrozil izolski gol, zlasti iz hitrih protinapadov, vendar je domača obramba vzdržala. Gostje so malo pred koncem po prekršku nad Kneževcem v izolskem kazenskem prostoru terjali enajstmetrovko, a je sodnikova piščalka ostala nema. Zmaga Izolanov bi bila lahko še višja, vendar so bili tokratni napadalci netočni. Minimalna zmaga pa vsekakor ni motila gledalcev, saj so po tekmi (prvič v sezoni) z močnim aplavzom nagradili modrobele za lepo nogometno predstavo.

Omeniti gre še intervencijo policije, saj so si nekateri gledalci zaželeli prost vstop in so napadli varnostnika, ki jim je to želel preprečiti.

Niki Maliković je srečanje tako ocenil: **Tokrat smo zaigrali kakor znamo in rezultat ni izostal. Dobro smo igrali v obrambi in tudi v polju naša igra ni bila slaba. Škoda, da nismo izkoristili vseh priložnosti, sicer bi bila zmaga še višja. Zdaj vemo, kako moramo igrati tudi v prihodnje.**

2. SNL - zahod

KORTEŽANI NE POPUŠČAJO

Adria Miren: Avtoplus Korte 0:3 (0:0).

Strelec: 0:1 Čendak (47), 0:2 Sosolič (83-avtogol), 0:3 Škropeta (88)

Avtoplus Korte: Sirotič, Bašič, Jureš, Mehič (Begič), Mamilović, Furlanič, Bogdanovič (Škropeta), Štampfer, Baruca (Luznar), Čendak, Serdinšek

Malokdo pomni kdaj so Kortežani zadnjič izgubili v Miru. Tudi tokrat so bili domači dokaj enakovredni, potem pa so Kortežani izkoristili svoje priložnosti, pomagal jim je tudi domači branilec in zmaga je odšla v Korte.

Kortežani so zdaj drugouvrščeni, v nedeljo pa jih čaka težka domača tekma z nevarnim Galebom.

KAPUCINO

Sport



ODBOJKA - 2. SOL

Interval A Izola - Savinjska Šempeter 3:1 (25:15, 25:22, 23:25, 26:24)

Interval A Izola: L. Kolar, N. Stanič, N. Bošnjak, D. Gluvajčič, A. Fajčič, S. Raspor, M. Pešič, J. Pešič, U. Čeklič.

Izolanke so na prvi domači tekmi imele več dela kot so pričakovale. Gostje so se namreč pred sezono okrepile z nekaterimi izkušenimi igralkami, tako da tokratna zmaga ni bila ravno lahka. Medtem, ko sprva Savinjanke niso nudile večjega odpora, pa so se Izolanke zatem morale kar potruditi, da so točke ostale doma. V primerjavi s prvo tekmo se je igra popravila, čeprav ne v celoti, saj blok ostaja še šibka točka ekipe. Te in še nekaj drugih pomanjkljivosti nameravajo odpraviti čimprej, da ne bi po nepotrebnem izgubljali točk. Sicer pa bodo priložnost za novo zmago bodo imele že v naslednjem kolu, ko bodo v Mislinji igrale proti tamkajšnji istoimenski ekipi, ki v prvih dveh tekmah še ni zmagala. Na lestvici vodi moštvo Ljubljana II, Izola pa je i osma.

TITTY DANCE Izola

Obvešča vse ljubitelje plesnih dejavnosti, da vpisuje nove člane vse do konca oktobra. Pokličite na tel 031 579 214 (med 10.00 in 14.00 uro) ali pa jih poiščite v prostorih rekreacijskega centra za ženske Gym Bo Fit na Rudi v Izoli. Vabljeni.

Rokomet

1. SRL - ženske

Izola Bori: Gramiz 24:34 (13:19)

Dvorana v Kraški ul., gledalcev 150, sodnika Teršek in Rižner (oba Hrastnik).

Izola Bori: A. Stubelj 1, Hrnjič 4, Kaltak 8, Mitruševska 4, Poljak 3, Poljšak 3, Čič, Šimer, Karajkovič, Zejnič, Gatej. Trener: Boris Čuk.

V obračunu z dna prvenstvene lestvice so gostje že na začetku povedle za tri gole in prednost vztrajno večale do zadnjega piska sirene. Domačinke so se sicer borile in si priigrale nekaj lepih priložnosti, a bile v zaključnih akcijah neučinkovite, izkoristile pa niso tudi nekaj priložnosti iz kazenskih strelav. Slabši del moštva je bila tudi domača obramba. (sta)

2. DRL - moški

Alples: Istrabenz plini 23:25

Izolani so po tretjem krogu šesti s štirimi točkami. V naslednjem krogu pa jih čaka novo gostovanje pri moštvu Grča iz Kočevja.

Rokomet - kadetini

ŽRK IZOLA BORI KMO : ŽRK SEŽANA 39:25 (19:15)

V nedeljo, 19.10., je v Izoli gostovala ekipa Sežane, v kateri so letos prvič zaigrale tudi nekatere rokometarice s Kozine.

Tekma se je začel zelo enakovredno, saj je bil rezultat vse do 23. minute neprestano izenačen, nato pa se je Izolankam le uspelo nekoliko oddaljiti in polčas zaključiti s štirimi goli prednosti. Odmor je pozitivno vplival na domačinke, saj so v drugem polčasu prikazale večjo borbenost in razlika se je iz minute v minuto večala.

Sežančanke so se morale, kljub okrepitvi, sprijazniti s porazom ter priznati nasprotnikovo premoč. Za zdaj še neporažene Izolanke pa v nedeljo že čaka nov izziv, ko se bodo morale pomeriti z Jelovico.

Za Izolo so igrale: Čulina Eneja, Antonič Ivana 2, Benulič Lea 10, Frank Doris 4, Karajkovič Meri, Kaltak Ines 8, Šimer Mojca 5, Pavčnik Lara, Poljak Mirela 1, Barič Anja 1, Poljšak Luana 8, Poropat Sabrina.

Rokomet - kadeti

RD IZOLA: RK COL 40:25

Kadeti izolskega rokometnega društva nadaljujejo z zmagami. Tokrat so bili nemočni gostje iz Cola, ki so sicer izolsko obrambo kar nekajkrat ukanili, a v obrambi nikakor niso uspeli ustaviti močnejših Izolanov. Col je tudi sicer ena redkih ekip, ki je od Izolskih rokometarjev mlajša in fizično šibkejša.

Izolski trener Mičovič je dal priložnost vsem igralcem, ki pa se niso najbolj izkazali. Pogrešali smo predvsem več borbenosti, kar ni ravno običajno za to selekcijo.

Izolani bodo naslednjo tekmo odigrali v Sežani, to soboto. Lestvica po 6.krogih: RD Izola 12, RK Gold Club Hrpelje 9, RK Cimos Koper 7 (tekma manj),...

Izola: Alen Kubirič, Jasmin Dedič, Amel Redžić, Matej Srabotič, Matic Čebulj, Uroš Srabotič, Rok Jurman, Rok Gomezelj, Matej Kleva, Miran Kaligarič, Igor Čuk, Primož Blatnik, Tilen Slama, Matjaž Piantoni-Zeger, Marko Cvetkovič

POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapucino Šport



Izolanom je tokrat uspelo tudi na gostovanju. Domačinom, Alplesu, niso dovolili niti enega samega vodstva. Nova kvaliteta, vendar jo bo potrebno seedaj vedno znova potrjevati. Še vedno se namreč v tej ligi samo »otipava«.

Nepredvidljivosti katere stalno pripisujem tej ligi (2.drl) se potrjujejo iz kola v kolo. Stvar bo seveda kar dolga in nekdo je omenil, da si bo prvak lahko privoščil kar nekaj porazov. Morda ima celo prav, vendar bo lepše in bolj zanesljivo zmagovati. Toda usoda, prej pegola se je že lotila in načenja ekipo. Poškodbe, obisk pri fizioterapevtu in vsa mogoča nategovanja, nikoli popolna in zdrava ekipa. Sestavni del igre, morda res samo trenutki, ob vsem pa še kakšen osebni problem. Trenerju tako preostane samo »dober nos« in maksimalna psihofizična priprava. Ob vsem tem pa je potem vse v rokah in glavah igralcev. Nekatere stvari so seveda jasne (spanje), niso vsa spanja enaka, regeneracija ni ista ponoči ali pa zgodaj zjutraj. Mladinska ekipa tudi v Kopru (ob 11. uri) ni uspela premagati sosedov, deset golov je kar velika razlika. Res, da koprčani niso stvari prepustili naključju in so nastopali z igralci, ki igrajo tudi v

članski ligi. Vendar je tudi pri naših nekaj fantov z podobnimi izkušnjami. Ekipa tako ostaja samo pri točki in zadnjem mestu, nedeljski izziv bo zato toliko večji, v goste prihajajo Celjani. Nižje dol je pogled veliko boljši, ekipa kadetov je tudi brez sodnikov visoko premagala Col, najmlajši pa po svojih močeh in znanjem gredo naprej. Spodbudno je delo na šolah, klub se je s svojim trenerjem »vrnil« celo v Luciji in Piranu. O dekletih bolj malo. Tihe želje se pač niso uresničile, preveč napak, celo naivnost, ob uspešni realizaciji bi vse izgledalo mnogo boljše. Letos bo res težko, prihodnost pa je njihova ...

STAREJŠI DEČKI A

RK GOLD CLUB HRPELJE - RD IZOLA 19:17 (8:9)

V soboto, 18. oktobra 2003 so naši rokometni gostovali na Hrpoljah.

Začeli so z dobro igro in vodili za 3 gole (5:8) nato so popustili in gostitelji so jih lovili. V drugem polčasu so prvič zadeli v 33. minuti tako, da domačini so jih prehiteli. Zadnjič je bilo izenačeno na 16:16.

Za Izolo so igrali: J. Radojkovič 3, M. Matkovič, M. Kljun 6, I. Markovič 4, A. Tomič, M. Lukežič 1, L. Zaro 1, M. Mamilovič, R. Nadj, M. Fičur 2, A. Radolovič, B. Đorđeski, Z. Đorđeski.

Izola Cup 2003

Na 4. turnirju v mini rokometu Izola Cup 2003, ki ga je organiziral Sportmaestral Club, je nastopilo 14 deških in 17 dekliških ekip iz Slovenije in Hrvaške. V kategoriji dečkov letnik 92 je zmagal Cimos, Izola pa je bila šesta. Naj igralec je postal Dušan Fidel (Cimos). Med letniki 93 je zmagala ekipa Matulj, Cimos je bil četrti. Med letniki 94 je ponovno zmagal Cimos, Izola pa je bila tretja. Ekipa Maestral A je bila najboljša med deklicami letnika 92. Sežana je bila tretja, druga ekipa Maestrala pa peta. Naj vratarica je bila Nea Karlovič (Maestral B). Med deklicami letnika 93 je zmagala ekipa Inne Dolgun, od tretjega do osmega mesta pa so se razvrstili Maestral, Ilirska Bistrica, Jadran Kozina in Sežana. Med najmlajšimi deklicami je zmagal Umag pred ŠD Maestral Livade in ŠD Maestral A. Ukmar. Naj vratarica je postala Nina Klobas (Maestral Livade).

Namizni tenis - Kadeti in kadetinja v ekipnem finalu RS

V soboto so v Izoli potekale ekipne kvalifikacije, polfinalni turnir za ekipno državno prvenstvo. Kadetinja so gladko 4/1 premagale ekipo ljubljanske Ilirije in s tem osvojile prvo mesto in nastop na finalu ekipnega državnega prvenstva. V zadnjem trenutku je zaradi bolezni odpovedala nastop ekipa Kajuha iz Ljubljane. Za ekipo Arrigonija so nastopile Alenka Ačimovič, Kristina Fatorič, Urška Bernetič, Grizelj Maja in Maruša Lazički.

Uspešno so nastopili tudi kadeti, ki so do zadnje finalne tekme gladko premagali s 4/0 vse nasprotnike. Najprej ljubljansko Olimpijo, nato so sledile preserije, Edigs Mengeš in Gorica. Poraz so doživeli šele v finalu in sicer? proti ekipi Vesne iz Zaloga. Kljub porazu so se kot drugo uvrščeni uvrstili na državno prvenstvo. Za ekipo so nastopili. Simon Frank, Gregor Vukovič, Blaž Petrina in Luka Argenti. Finale, kjer bo nastopilo osem najboljših ekip med kadeti in kadetinjami bo 24. in 25. Januarja v Muti na koroški.

Košarka

Izolski košarkarski začetniki, letnika 93 (šola košarke) so v Piranu odigrali svojo prvo »pravo tekmo« in izgubili proti leto starejšim predvsem pa igralo bistveno starejšim tekmece. Rezultat: KK Portorož - KK Izola 95:33.

Igrali so: Pušpan, Kopic, Momčilović, Černač, Cerkvenik, Žegarac, Pečnik, Vovk, Špoljarič, Mojzeš, Žvab, Mogorovič, Hribar, Kučinac.

Izolski kadeti pa so 17. oktobra v telovadnici Pridvor, odigrali drugo prijateljsko tekmo in tesno izgubili. Rezultat: KK Koper - KK Izola 72:71

Igrali so: Demiri, Sušnik, Kovačič, Kapun, Pečar R., Pečar N., Stepančič, Jelič, Mikulin, Krevatin, Antolovič, Tišler, Gustinčič.

V četrtek 23. oktobra pa bo v telovadnici Livade od 16 uri prijateljska trening tekma kadetov KK Izola: KK Bordon

Kickboxing - DRŽAVNI PRVAK IN VICEPRVAK IZ IZOLE

Tekmovalci kluba Borilnih veščin Fikro so v tekmovalni sezoni 2003 dosegli velik uspeh na državnem nivoju. Naslov državnega prvaka v semi contactu je prvič v zgodovini kluba osvojil Šerif Osmani. V light contactu je naslov viceprvaka osvojil Živko Čvorak, tekmovalci izolskega kluba pa so osvojili še dve tretji mesti - Živko Čvorak v semi contactu ter Šezuret Osmani v light contactu.

Dobro se je odrezal tudi Elvis Salkić v mladinski konkurenci, ki je osvojil tretje mesto v semi contactu ter light contactu.



KLUB BORILNIH VEŠČIN »FIKRO« Izola

Vabi vse zainteresirane za borilne veščine k treningu. Vpis poteka:

- Ponedeljek od 19.00 do 20.30 na O.Š. Livade
- Torek od 19.00 do 20.30 na O.Š. Dante Alighieri
- Sreda od 19.00 do 20.30 na O.Š. Dante Alighieri in v
- Četrtek od 17.30 do 19.00 na O.Š. Livade

Vabljeni

ŠPORTNO DRUŠTVO VITALIS - JUDO SEKCIJA

VABI K VPISU NOVIH ČLANOV, OTROK IN MLADINE
OD 6 DO 18 LET STAROSTI

JUDO ŠPORTNO ŠOLO, vodi prof. športne vzgoje in trener juda Iztok Babič, poleg njega so v vodenju trenerskih procesov vključeni še trije strokovno usposobljeni trenerji. Program deluje v več športnih društvih in klubih, ki so združeni v enotno zvezo. Judo vadba se odvija pod strokovnim vodstvom na najvišji ravni. V naše programe je danes vključenih preko 100 otrok in mladostnikov obeh spolov od 5 do 18 leta starosti, ki žanjejo odlične uspehe na različnih tekmovanjih. Program poteka pod okriljem in nadzorom Ministrstva za šolstvo, znanost in šport. GSM: 031 625 170.

TELOVADNICA - Ponedeljek od 17.00-18.30 (od 15. 9. dalje)
OŠ DANTE ALIGHIERI - Torek in petek od 17.30-19.00

Judo - POKAL JESENICE 2003

Na tekmovanju juda za »Pokal Jesenice 2003« so članice kluba ŠD Vitalis iz Izole med starejšimi deklicami dosegle naslednje rezultate. Jerneja Salober (kat.nad 57 kg) je dosegla 3 mesto, Sara Čehić je v isti kategoriji dosegla 5 mesto. V kategoriji do 57 kg pa je tretje mesto dosegla Romi Smajlagič.

MARTINOV TEK IN POHOD

CKŠP IZOLA organizira v nedeljo 9.novembra 2003 na območju Simonovega zaliva, Podbelvederja in Dobrave 23. MARTINOV TEK in POHOD, zaključno akcijo »SLOVENIJA TEČE ZA ZDRAVJE« in SLOVENSKI POKAL V REKREATIVNIH TEKIH 2003

Zaradi prireditve, bo LC št. 140060 od Turističnega naselja Belveder do hiše Dobrava št. 10 ZAPRTA ZA VES PROMET (razen za interventna vozila) OD 10.30 do 12. URE. Prav tako bo zaprta cesta - Turistično naselje Belveder do plaže Podbelveder

Organizator prosi za razumevanje!

Jadranje - GOLIAS IN KERŠEVAN DRŽANA PRVAKA

Z zmago aktualnih evropskih prvakov, Ericha in Ruedija Moserja iz Švice se je končalo letošnje odprto državno prvenstvo jadralcev v razredu Fireball, ki sta ga tudi tokrat skupno organizirala JK Fireball in Olimpic iz Izole.

Več kot 40 posadk, kar je za slovenske razmere neverjetna številka, z izjemo optimistov, se je v petek in soboto borilo z močno burjo, ki je presežala 5 boforov in z mrazom, saj je bilo morje bistveno toplejše od ozračja. Bilo je tudi nekaj polomljenih jamborov in drugih delov opreme, obračanja in kopanja, vendar se je vse izteklo po najboljših željah tekmovalcev in organizatorjev. Ti so v nedeljo izvedli še sedmo regato, tokrat v šibkem vetru v katerem pa so bili najboljši spet pri vrhu. Evropska prvaka sta znagala kar v štirih od sedmih regat, dvakrat pa sta jima zmago preprečila mlada, perspektivna Čeha, Martin Kubovy in Milan Kvasnik.

Od slovenskih jadralcev je najbolje šlo lanskima državnima prvakoma, Hinku Goliasu in Katerini Kerševan, ki sta tako obranila naslov najboljših v državi. Druga sta bila Srečo Jadek in Damijan Bertok, tretja pa Miha Kavčič in Tomo Pečaver. Slovenski jadralci so tekmovali tudi za takojimenovani Silver cup v katerem nastopajo le jadrnice starejše izdelave (stare najmanj 12 let) v tej konkurenci pa sta na prvem nastopu zmago slavila »evropejca« Mitja Hrvat in Al Markočič pred Andražem Koželjem in Rokom Leskovecem ter očetom in sinom Romanom in Davidom Pečkajem.

Priznanja je najboljšim podelila županja občine Izola, Breda Pečan, ki je hkrati vsem naslovila dobrodošlico za Evropsko prvenstvo, ki bo prihodnje leto prav v Izoli v organizaciji JK Olimpic in JK Fireball in na katerem pričakujejo udeležbo najmanj 100 posadk iz cele Evrope.

Veslanje - STARŠI IN OTROCI VESLALI V TRSTU

V nedeljo, 19. oktobra je v Trstu potekala tradicionalna veslaška regata »PADRI E FIGLI« 2003. Regate so se udeležili tudi člani veslaškega kluba Argo. Izolska ekipa je zasedla ekipno 1. mesto, med posamezniki pa sta bila s 3. mestom najuspešnejša Luka in Egidio Krajcer (oče), 4.mesto sta osvojila Kristjan in Aleksander Kerin (oče). Ženska dvojica Katja Koprivec in Marjetka Popovski (mati) se je uvrstila na 5.mesto.

Regato so organizirali pred 14 dnevi, vendar je bila zaradi slabega vremena na polovici prekinjena. Na njej so sodelovali tudi Tadej in Davorin Sever (3.mesto, I.kat.), Goran in Egidio Krajcer (5.mesto, I.kat.) ter Veronika in Ljubo Macarol (2.mesto, II.kat.).



ŠPORTNO
DRUŠTVO

Vitalis
fitnessstudio

IZOLA / Ljubljanska 51 / tel. 6418-042

**Vabljeni v
FITNESS**

URNIK

pon-pet od 17.00 do 22.00
sobote in nedelje od 18.00 do 21.00

NAJUGODNEJŠE CENE NA OBALI

Obiščite nas na LJUBLJANSKI 51 v Izoli / telefon 641 80 42

**TELOVADBA ZA "MLADENKE"
NAD 50 LET**

Ponedeljek in četrtek ob 9.30

REKREACIJSKI CENTER ZA ŽENSKE

POLJE 21, IZOLA • Tel./Fax: 05/ 641 70 05 • E-mail: GYMBOFIT@VOLJA.NET

UPOKOJENCI SO AKTIVNEJŠI OD MLADIH

Izolski upokojenci se ne dajo in ob tradicionalnem Tednu starejših občanov so spet pripravili toliko prireditev, da bodo potrebovali še en teden časa, da si bodo vsaj malo odpočili.

Kot je povedal Marjan Pavlič, predsednik Društva upokojencev Izola je bilo v pripravo te prireditve vključenih res veliko članov društva, saj so organizirali zelo različne dogodke, od predavanj do kulturnih prireditev in športnih tekmovanj. Začelo se je okusno s predstavitev istrske kuhinje, ki jo je vodil Alberto Pucer, nadaljevalo pa z razstavo slikarskih del Grete Pečnik. V torek so poslušali predavanje dr. Dernikoviča o demenci in tretjem življenjskem obdobju, z delom pa je začela tudi komisija za sosedsko pomoč, ki bo aktivna vse do konca tedna. Včerajšnji dan so začeli z briškolado in popoldne poslušali predavanje dr. Klokočevnika o problemih kardiovaskularnega sistema, večer pa zaključili s predstavitvijo zbornika Šepetanja II., ki ga je izdala literarna skupina DU Izola.

Seveda pa si bodo različni dogodki vrstili vse do sobote, ko bodo svoj »teden« končali s skupno fešto. Ob tem dogajanju smo načelnika urada za družbene dejavnosti, Mirana Žlogarja, povprašali, kaj je novega v zvezi z dnevno varstvenim centrom o katerem je bilo pred letom dni toliko govora. Povedal je, da gre za proces in ne enkratno dejanje, zato so kot del teh aktivnosti v občinski svet poslali najprej odlok o organiziranju pomoči družini na domu, sam dnevno varstveni center pa je le nekakšno zaključno dejanje različnih ukrepov, ki jih v občini sprejemamo za boljše počutje in varnost starejših oseb.

KONCERT ZBORA VAL MORJA & MARINAIO BAND

V četrtek 23. oktobra ob 20.00 (in ne ob 19.30, kot je bilo najavljeno) bosta v hotelu Delfin nastopila zbor Val morja in ansambel Marinaio band. Pevci seveda vabijo vse ljubitelje petja, da se jim pridružijo na tem nastopu, ki je posvečen letošnjemu Tednu starejših občanov in seveda, da zapojete z njimi.

SKUPNA VEČERJA IZOLSKIH UPOKOJENCEV

Društvo upokojencev Izola prireja ob zaključku »Tedna starejših občanov« skupno večerjo, ki bo dne 25.10.2003 s pričetkom ob 19.30 uri v hotelu ZDUS Delfin Izola.

Prodaja listkov za večerjo bo dne 24.10.2003 od 10. do 13. ure in dne 25.10.2003 od 10. do 12. ure v prostorih Društva upokojencev Izola, Plenčičeva 3.

Vljudno vabljeni!

Društvo invalidov Izola in Društvo upokojencev Jagodje Dobrava vabita svoje članice in člane na

MARTINOVANJE v Hotel Delfin v Izoli,

11. novembra 2003, s pričetkom ob 18.30 uri.

Prijave sprejemamo v pisarni Društva invalidov,

Kraška ul. 1, Izola, vsako sredo od 15. do 17. ure.

Predsednik društva invalidov: Zmago Višnjevec

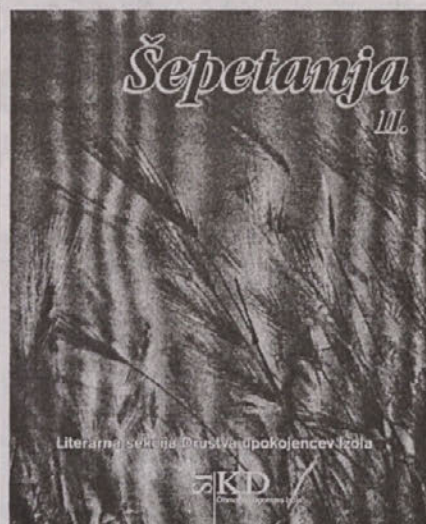
Predsednik društva upokojencev Jagodje-Dobrava: Ivo Hajšek

Dan spomina na mrtve

Upravni odbor Združenja borcev in udeležencev NOB Izola vabi vse občane, da se v čim večjem številu udeležijo komemoracije ob Dnevu spomina na mrtve, ki bo

V Kortah, dne 24.10.2003 ob 11. uri
pred spomenikom padlih pred Kulturnim domom,

V Izoli, dne 30.10.2003 ob 16. uri
pri spomeniku na Trgu padlih



Ob dnevu starejših občanov so včeraj v izolskem hotelu Delfin predstavili pesniško zbirko Šepetanja II., ki je izšla s pomočjo JSKD Območne izpostave Izola. V knjižici so zbrane pesmi in krajši prozni teksti enajstih avtorjev, članov literarne sekcije Društva upokojencev iz Izole. Nekateri se predstavljajo s polnim imenom, drugi pa zgolj z imenom, morda tudi zato, ker želijo svoja intimna sporočila predstaviti brez lastnega izpostavljanja.

Nekatera objavljena besedila so presenetljivo kvalitetna in literarno brezhibna, tako da jih velja prijeti v roke in jim posvetiti nekaj svojega časa. Ob predstavitvi zbirke je novi predsednik literarne sekcije Društva upokojencev, Ernest Cah, povedal naslednje:

Pred dvema letoma se nas je v Izoli zbralo nekaj navdušencev, ki nam je pisanje pesmi in proze konjiček, ki ga poskušamo obrzdati.

Vedno nam to ne uspe. Pa ne zato, ker je konj še neukročen divji in ga ne moremo obvladati. Ne, mi sami smo še prešibki, da bi ga ulovili in zajahali.

A kljub vsej šibkosti, obremenjeni s težkim tovorom, poskušamo, ne glede na breme, ki se mu reče leta, iztrgati iz globin srca in izvabiti iz svoje duše, preliti na papir nekaj čustev, nekaj že zbledelih spominov, ki bi drugače v posamezniku utonili.

Poskušamo jih zbrati skupaj in tako zbrano obelodaniti v že drugi zbirki ŠEPETANJA.

Tudi v tej novi zbirki ne pričakujemo, da vam bomo odkrili nekaj velikih literarnih umotvorov, mojstrov!

**V Šepetanjih boste našli del nas,
del naše volje,
del naših želja in končno
del naših prebujajočih spominov,
na prehojeni poti, ki ji pravimo življenje.**

Želim Vam, da bi ob branju našli zadovoljstvo in končno, da bi našli tudi del svoje prehojene poti, na kateri sopotniki smo si bili.

E.Cah

PROGRAM ZA IZVEDBO XXIII. TEDNA STAREJŠIH OBČANOV V OBČINI IZOLA KI BO POTEKAL OD 20. DO 25. OKTOBRA 2003

Četrtek, 23.10.2003

Ob 9.30 v prostoru delovne terapije DU Izola delavnica z glino, ki jo bo vodil Zvonko Bizjak.

Ob 15. uri se bodona balinišču Arigonija pomerili »stari balinarji«.

Od 17. – 19. ure v prostorih društva upokojencev, Plenčičeva 3 okrogla miza na temo: Predstavitev dejavnosti služb, ki se ukvarjajo s starejšimi občani Izole in njihovo povezovanje.

Ob 19. uri v Delfinu nastop pevskega zbora DU Izola.

Petek, 24.10.2003

Ob 15.30 bodo na počastitvi stanovalcev ob 50. obletnici DU Izola nastopili pevski zbor in literarna skupina društva upokojencev, Darko Šav s harmoniko in italijanska gledališka skupina otrok pod vodstvom Amine Dudine: Roba de fioi.

Sobota, 25.10.2003

Ob 19.30 zaključek tedna starejših občanov Izola v hotelu Delfin.

Društvo upokojencev Izola
pokrovitelj Županja Občine Izola Breda Pečan

KORTEŽANSKI GASILCI SO DOBILI ŽENSKO ENOTO

Člani prostovoljnega gasilskega društva Korte so v mesecu oktobru, mesecu požarnega varstva, obiskali profesionalno gasilsko enoto v Pulju. V največji gasilski enoti v Istri so jih seznanili z delom profesionalnih gasilcev, člani in poveljnik PGD Korte Aljoša Babič pa so si ogledali tudi njihovo opremo, ki je namenjena gašenju gozdnih požarov, za posredovanje ob prometnih nezgodah in opremo za tehnično reševanje.

Na strokovnem ogledu so poveljnik puljske profesionalne gasilske enote Klaudio Karlovič in dežurni gasilci izpostavili predvsem problem spopadanja z gozdnimi požari, kar je bilo za člane PGD Korte, ki živijo in delajo na – tako rekoč – isti geografski pokrajini, še posebej zanimivo. Ob tem je poveljnik Karlovič poudaril, da je njihova enota tehnično in teoretično zelo dobro podkovana za tovrstno krotenje ognjenih zubljev. Prav tako je povedal, da je v enoti zaposlenih 68 gasilcev, ki so razporejeni v štiri izmene in opravljajo 24-urno dežurstvo skozi vse leto. Operativno področje zajema nekaj čez 470 km², na katerem živi 75.000 prebivalcev, letno pa opravijo 610 intervencij.

Podatki so primerljivi z našo profesionalno enoto v Kopru, ki pa ima bistveno manj zaposlenih gasilcev. A vendar, kot pravi poveljnik Karlovič, v njihovi enoti niso zadovoljni z lokacijo gasilskega doma, saj imajo prostore v središču mesta, kar onemogoča hiter dostop do požara predvsem v poletnih mesecih, ko je na ulicah in cestah obmorskega mesta vedno veliko turistov. Obisk so člani PGD Korte zaključili s turističnim ogledom Brionov, kamor jih je povabil poveljnik Karlovič.



Novi člani in članice – v PGD Korte so ustanovili tudi žensko desetino – so svoje športno navdušenje pokazali tudi z ogledom jadrane regate v Trstu. Na Barcolano so se odpravili z barko Manta Bianca, od koder so spremljali tekmovanje. (Ivan Koprivec)

ZAKAJ SPLOH RABIMO NAČRTE ZAŠČITE?

Prejšnji številki tednika Mandrač so bile priložene Uradne objave Občine Izola št. 16/2003 v katerih je bil objavljen Sklep županje o določitvi organizacij, ustanov in drugih podjetij, ki morajo izdelati ocene ogroženosti in posredovati podatke za temeljne načrte zaščite in reševanja, ter postopku za sprejem teh načrtov.

Kar dolgo ime sklepa in dokaj zahtevna vsebina. V strokovni službi za zaščito in reševanje smo se odločili, da objavimo kratko obrazložitev sklepa, da malce objasnimo razloge in namene sklepa. Sprva naj omenimo zakonsko osnovo, ki nas je vodila pri sprejemanju tega sklepa. V 46. členu Zakona o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami namreč, je županom oz. lokalni skupnosti dana možnost, da ne glede na druga zakonska določila, ki taksativno določajo katere organizacije so dolžne organizirati posebno varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami znotraj svojih »sten« zaradi nevarnosti proizvodnega procesa in posledično zaradi škodljivega vpliva na sosednje okolje, omogoča določitev dodatnih obvezujočih ukrepov za dodatne organizacije v skladu z ocenami ogroženosti.

KAKO HITRO POSREDOVATI OB NESREČAH

V občini Izola že vrsto let pripravljamo novo in racionalno organizacijo varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami, ki sloni na lokalnih potencialih in potrebah. Počasnost državnih zakonodajnih postopkov nas sili, da ne čakamo rešitve od drugod, temveč raziskujemo zakonske možnosti lastnega urejanja varnega in prijetnega bivalnega okolja.

V skladu z Uredbo Vlade RS o vsebini in izdelavi načrtov zaščite in reševanja smo dolžni izdelati t.i. temeljne načrte zaščite in reševanja v katerih je določeno prav vse za hitro, racionalno in učinkovito preprečevanje oz. reševanje nesreč ter sanacijo posledic le-teh. V postopek izdelave načrtov morajo biti vključeni vsi subjekti, ki kakor koli pripomorejo k izpolnjevanju zahtev iz prejšnjega stavka, zaradi česar potrebujemo ogromno podatkov o temkatere nevarnosti obstajajo v občini in v kakšnem obsegu se lahko razvije nesreča.

V omenjenem Sklepu županje so določena prav vsa podjetja oz. ustanove (tako javne kot zasebne), ki bodo morale v naslednjih mesecih pripraviti podatke in svoje resurse za cilje, ki so določeni v zakonu o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami – t.j. preprečevanje nastanka nesreč oz. ublažitev njenih posledic. Sklep bo še toliko bolj zavezujoč, ker je vnesen v predlog spremembe Odloka o varstvu pred požarom. Čeprav je to občinski sklep, pa ima glede na zakonsko podlago in določila sklepa, možnost kaznovanja kar državni inšpektorat neposredno, seveda po prijavi s strani župana.

Sicer, pa ni naš namen ustrahovati subjekte določene v sklepu, temveč jih vzbuditi k sodelovanju, da jim pomagamo izpolniti določila sklepa. Za doseg tega cilja ni potrebno vložiti večjega truda, saj so zahtevani podatki na dlani vsakega varnostnega inženirja v podjetjih oz. pooblaščenec, tako za varnost pred požari kot varnost pri delu.

Določila sklepa ne bi posebej razlagali, ker menimo, da so dokaj jasno napisana in v skladu z Uredbo Vlade. Omenimo naj le to, da s tem sklepom poizkušamo uvajati nov način sprejemanja načrtov zaščite in reševanja – javni način. Namreč, dana je možnost javne obravnave predlogov načrtov tako, da je omogočeno sodelovanje zainteresirane javnosti preden se načrte dejansko sprejme. To, po našem mnenju daje splošen konsenz tako pomembnim aktom za našo varnost, z razliko od nekoč, ko so bili ti načrti obramba skrivnost.

V zvezi z vsem navedenim obveščamo vse, da Sklep formalno že velja in da smo odgovorni za zaščito in reševanje na občini Izola pripravljeni za pomoč ter pozivamo vse, da se po informacije lahko obrnete na telefonsko številko: 05/660-02-03.

Lepo pozdravljeni,

Svetovalec za zaščito, reševanje in požarno varnost ter varnost pri delu
Damjan BARUT, I.r.

DAN ODPRTIH VRAT

Gasilci iz Kort bodo v soboto, 25. oktobra, med 9. in 12. uro pripravili "dan odprtih vrat". V gasilskem domu v Kortah bodo operativni gasilci obiskovalcem predstavili gasilsko tehniko in opremo.

Na predstavitev vabijo predvsem domačine pa tudi vse tiste, ki jih zanima kako delujejo v društvu in kako so usposobljeni za posredovanje ob različnih požarih in drugih nesrečah. Ob dnevu odprtih vrat bodo v PDG Korte tudi vpisovali nove člane.

SKUPAJ PROTI ALKOHOLNI ODVISNOSTI

Ko ti postane alkoholizem pekel na zemlji, pokliči Anonimne Alkoholičke v Izoli. V Izoli so srečanja vsako sredo ob 19.00 uri na Trgu Sv. Mavra 3, ob cerkvi sv. Mavra v Izoli. Poskušamo pomagati vsem ljudem, ki se začnejo zavedati, da imajo problem z alkoholom. Dobrodošli.

AA skupina Izola



ZAHVALA

Zapustila nas je naša draga
VIKTORIJA ZORE

Za pomoč se zahvaljujemo sosedom, sodelavcem iz Ladjedelnice Izola in vsem, ki so nam izrekli sožalje in sočustvovali z nami.

Žalujoči: njen življenski sopotnik Drago, sin Cveto, hčerki Ljuba in Danica ter nevesta Mara

NAPOVED V PRETEKLOST KOT ČAS NIČ

Fotografija Vide Klenovšek ni nikoli površinska, vse je uravnoteženo, ubrano do te mere, da površina onemi, predmetna, čista in navidez nič usodna. A vendar vedno znova govori. Mar kuškar na posnetku, ki je prav tako elementaren, kaj sporoča? Lepota (aisthesis) je v kompozicijski popolnosti, v dovršenosti podobe, ki se odpre, sprosti in poglobi prav s sledjo na koži.

Povsod uravnoteženost in simetrija, na vsaki sliki prapodoba ravnovesja: kovina (pločevinka), volna (rokavica), čevlji, vse na kamnih kot podlagi. Predmeti: čevlji, pločevinka, rokavica (je res zavrnjena je res odpadla) so čisti re(al)istični objekti, vendar z lepoto in telesnostjo, ki diha in se giblje; četudi nepriznana, jo čutimo kot živo stvar in ne samo kot pred-met. Prisostvovanje kot umaknjena prisotnost. Poetika, ki preseneča, ki nas prevzame kot »neskončni vzgon ugodja«.

Iz konstelacije odnosov na teh fotografijah, iz praodnosov: črno - belo, Bitje - Smrt, zemlja - nebo, moč in nemoč, grožnja - prepuščenost, začutimo posebno stanje, ki je napoved za nazaj, v preteklost, ki postane v hipu že sedanost. Ta čas, ujet v nečas, odnosi, uresničeni na svojstven, nov način, kaže pristop, ki je izviren in le njen; ki preseneti in zapelje. V tej zapeljivosti (la seduction), na meji metafizike in poezije, ki premaguje vse časovne omejitve, je vrednost Vidinih podob. - Lahko bi torej rekli, da je pri njej preteklost že prisotna v prihodnosti, a ta opredelitev ni zadostna; še ni zadostna. V teh podobah v bistvu časa ni oziroma je zdaj zakrit; čas je v točki nič, čas je v resnici nič; na njih je trajanje odsotno. In vendarle prisotno na način, ki preseneča. čas kot napoved v preteklost je najustreznejši izraz; z njim vsem podobam daje priokus brezčasia v posebni formi, doživetju, ki nas popelje v užitek, ki ni samo posledica estetske zgradbe. (izvleček iz predstavitve kustosa Obalnih Galerij, Andreja Medveda)

Otvoritev razstave VIDA KLENOVŠEK »Beauty and/is the Beast« je v petek, 24. oktobra ob 19. uri v galeriji INSULA v Izoli.



AMBASADA GAVIOLI 25. 10. 2003

V Ambasad Gavioli prihaja ena izmed večjih mednarodnih Djek v klubski industriji, rezidentka DC10/Ibiza in The End/London, Urugvajka, Tania Vulcano.

S samosvojem, edinstvenim stilom house progressive/deep house nas zapelje skozi vsakodnevne sredozemske občutke v njeni podlagi pa se njen sončni stil preliva od deep housa prek funk-a in tribala do močnejšega tech housa. Njena energija je jasna in vsak njen set je darilo publiki z nenehnim razmerjem dobre underground glasbe. Svojo kariero je pričela leta 1998 v takrat še neznanem underground klubu na Ibizi, imenovanemu De10, sedaj pravzaprav enem izmed najboljših klubov na belem otoku. Od takrat dalje je igrala v najboljših klubih po vsemu svetu. Imela je odlično priložnost osvojiti svet in zlasti priti med artiste kot so Tenaglia, Mr. C in Fatboy Slim. The Music magazine of England jo je v članku komentiral »Ta moment se zdi, da je gospodična Vulcano poslana od Boga in nam ponuja novo energijo utrujenim nogam. Njena mešanica funka je najboljšje zdravilo za ponedeljkova jutra!«

Kljub svojemu polnemu urniku Djanja je ustanovil založbo Maya Recording, katero je poimenoval po svoji hčeri, ker mu je prav ona pravi energetski navdih, ter na njej uspešno izdal marsikatero house klasiko v sodelovanju z prijatelji (kot je to recimo DJ Chus in plošča »El Amor«). Njegov globok in seksi tech-house stil je za poznavalce vedno znova prijetno presenečenje, kar ga uvršča med redke dje, ki so krojili zvok housa v zadnjih desetih letih.

Na nekoliko drugačnem oktobrskem dogodku, kjer se bo tokrat v dance loungeu preliv house, bosta v mezzaninu svoje sete oplemenitila z zanju nekoliko sicer neobičajnimi dodatki v obliki hipnotičnega electra Ambasadina rezidenta Sputnik in Willy 049.

SHOTO POSTAJA PRAVI KLUB

V Shoto klubu pod Belvederjem, ki se razvija v osrednje, drugačno glasbeno prizorišče na Obali so v soboto gostili izvrstno belgijsko skupino CORNFLAMES.

Četverica glasbenikov iz Leuvena je tipičen garažni bend, ki je ponudil izvrsten post hardcore ob katerem so se vse številčnejši obiskovalci lahko prepričali, da rock še ni čisto mrtev in da so nekateri njegovi deli še kako živahni in ustvarjalni.



Koncert je bil priložnost za obalne alter glasbenike, da bi videli, kako se to počne drugod po svetu, vendar jih z izjemo tradicionalnih (Musa, Sensation itd.) tudi tokrat ni bilo na spregled, kar verjetno priča o tem, da so prepričani kako vedo vse o sodobni glasbi.

Še sreča, da so »običajni« poslušalci bolj radovedni in so lahko slišali tudi vse boljše Pangeo, ki svoj post punk rock igrajo tako kvalitetno, da so bili deležni tudi pohval skupine za katero so »ogrevali«.

Verjetno bi bilo obiskovalcev več, če organizatorji ne bi vztrajali na vstopnini (ta predstavlja edini honorar nastopajočim), vendar gre za načelno odločitev. Če je treba plačati vstopnico za koncert Severine, kino ali za nogometno tekmo, potem ni nobenega razloga zakaj bi morali biti koncerti alter bendov brezplačni. Konec koncev gre za tako simbolične zneske, da je plačilo ali neplačilo res le stvar načelnosti.

Sicer pa v klubu Shoto, ki deluje v sklopu društva Horizont, že napovedujejo nove zanimive koncerte.

V soboto 25. oktobra bodo v klubu odmevali bolj metalski zvoki dveh izvrstnih skupin: ENTREAT (nova gorica) in VAGINEL (ljubljana) na fotografiji

ENTREAT igrajo, kot temu sami pravijo, melodičen death metal. so pa zelo aktivni, tako po domačih odrih, kot tudi po tujini. Če bi želeli izvedeti kaj več o njih in njihovi glasbi kar skočite na: <http://www.entreat.net/>

VAGINEL so, kot se sami označujejo, Q metal zasedba iz Ljubljane. Kdor ima dovolj dober spomin, se jih lahko spomni izpred štirih let, ko so presenetili obiskovalce takratnega Muki kluba.



Aktivisti Shoto kluba upajo, da bo vsaj tako dobro, če ne še boljše tokrat seveda v Shoto klubu. Več informacij o bendu na <http://www.ai.ijs.si/vaginel/>

Teden dni kasneje pa že pripravljajo nastop dveh italijanskih skupin, ki prihajata iz sosednjih Trsta in Gorice. 1. novembra bodo tako nastopili THIS MEMORY OF YOU iz Gorice in SEPTEMBER 10-th iz Trsta.

Opravičilo

V prispevku »Kocjančičeva nagrada in tajno društvo PGC« (Mandrač, št.529, 16.10.2003) sem nehote in nenamerno pomešal imeni dveh znanih Izolanov. Namesto MIRANA ŽLOGARJA, predstavnika izolske občine, sem zasluge pri dodeljevanju Kocjančičeve nagrade napačno pripisal njegovemu sinu ANTONU ŽLOGARJU, ki sicer svoje nogometne veščine trenutno trži pri ljubljanski Olimpiji. Obema prizadetima se za ta »lapsus linguae« iskreno opravičujem!

Slavko Gaberc, Izola

Sobota, 25. oktobra ob 18.00 Kulturni dom Izola
Skupnost Italijanov Dante Alighieri iz Izole
vabi na koncert

VOCI AMICHE

Nastopili bodo pevci lahko glasbe Skupnosti Italijanov Dante Alighieri iz Izole, OPZ Skupnosti Italijanov iz Bertinogle, MEPZ Skupnosti Italijanov Giuseppe Tartini iz Pirana in MePZ Coral di Lucinis iz Ločnika (Lucinico).

Koncert organizira izolska Skupnost Italijanov "Dante Alighieri" s pomočjo Italijanske unije in Ljudske univerze iz Trsta.

Torek, 28.10 ob 20.00 - Kulturni dom Izola

(gledališka predstava: Zaradi bolezni v ansamblu,

predstava je prestavljena na 28.10. ob 20.00 uri) KCI Izola

ŠPAS TEATER / Neznani avtor:

BURKA O JEZIČNEM DOHTARJU

Režija: VITO TAUFER / Igrajo: IVO GODNIČ, MATJAZ JAVŠNIK, UROŠ SMOLEJ, ROBERT PREBIL
Star odvetnik in njegova žena sta prišla na »kant«. Mož ji obljubi, da ji bo prinesel novo suknjo, ki jo z goljufijo izmakne suknjarju. Ko pa pride suknjar izterjat svoj dolg, se mož dela bolnega in norega... Ne dvomimo, da bo sočno besedilo / burka je nastala v 15. stol. / in priljubljeni igralci - doseglo svoj namen.

Vstopnina: 2.200 SIT v predprodaji, 2.000 Sit upokoje, študentje, 2.500 SIT na dan predstave, popusti 2.200 SIT.

"Universita Popolare di Trieste" in Avditorij Portorož organizirata v sklopu seminarja italijanskega jezika in kulture
v sredo, 29. oktobra 2003, s pričetkom ob 20. uri
v glavni dvorani AVDITORIJA Portorož

GLASBENI VEČER

Nastopil bo TRIO D'ARCHI TEATRA "G. VERDI" iz Trsta v sestavi

Emmanuele Baldini, violina

Benjamin Bernstein, viola

in Tullio Zorzet, violončelo.

Koncert poklanjata širšemu občinstvu, vstopnine ne bo.

Vljudo vabljeni!

KROŽEK "SVET V DLANEH" (MKI)

V sodelovanju s Centrom za kulturo smo tudi letos ponovno začeli s potopisnimi predavanji ob diapozitivih. V petek sta bila naša gosta mlada Ana Kranjc in Matjaž Corel, ki sta nam z besedo, glasbo in sliko predstavila svoje popotovanje po Egiptu. Zvedava popotnika sta obšla večja mesta in pretaknila vse koticke, od muzejev, palač, tržnic pa do predmestnih slumov, kjer ob kupih smeti živi najnižji sloj prebivalcev - smetiščarji, ki se preživljajo s pobiranjem, sortiranjem in prodajo še uporabnih odpadkov. Ogledala sta si vse kulturne in turistične zanimivosti od piramid in sfing do zapuščenih zgodovinskih mest, podala pa sta se tudi na pot po na videz pustih egiptovskih puščavah.

Večer je bil namenjen tudi zbiranju šolskih potrebščin za šolo na Madagaskarju, kjer dela Anin stric Janez Mesec. Vsem, ki ste prispevali za malgaške otroke v Matangi, se še enkrat toplotno zahvaljujemo. Hvala tudi gospodu Andreju Sedeju, ki je še dodatno poskrbel, da je novica o prireditvi prišla med čimveč ljudi. Ana in Matjaž pa sta obljubila, da se po vrnitvi z obiska na Madagaskarju spet oglasita pri nas z diapozitivi in popotnimi vtisi ter svežimi novicami s tega oddaljenega otoka ob afriški celini.

Za številne obiskovalce, ki so dvorano napolnili do zadnjega koticke, pa imamo še eno obvestilo: 13. novembra ste ob 19. uri lepo vabljeni v klubski prostor Kulturnega doma na predavanje o Tibetu in na predstavitev delovanja Društva za podporo Tibetu.

Špela Pahor

MESTNA KNJIŽNICA IZOLA

Oddelek za otroke in mladino vabi

otroke od četrtega do šestega leta na uro pravljic,

ki bo v torek, 28. oktobra ob 17. uri,

v pravljčni sobi v prostoru starega italijanskega vrta, Drevored 1. maja 9.

Poslušali bomo slovenske ljudske pravljice, se igrali, peli in risali.

Pridite, veseli vas bomo!

Pa na - na copatke in tople jopice nikar ne pozabite!

KINO ODEON - Art kino

20. in 21.10. ob 18.30 Pravila slačenja

20. in 21.10. ob 18.30 ter 22. 10. ob 18.30 ART KINO - Na planincah

Režija in scenarij: Miha Hočvar / Igrajo: Mustafa Nadarević, Milena Zupančič, Filip Đurić, Saša Tabaković
Mostar - Bosna. Mesto, v katerem so porušili enega najlepših mostov Evrope. Poletne počitnice. Dva brata, Amir in Sani. Mama je že dolgo mrtva, nenadoma umre še oče. Ker so povojne razmere v Bosni še slabe, se starejši brat Amir predrzno odloči za selitev v bolj razvito Slovenijo, kjer živi njegov stric. Prihod v Slovenijo j v nasprotju s pričakovanji. Amir se relativno hitro privadi na novo življenje (najde si službo in dekle) in se skuša čim prej zlit z novim okoljem. Mlajši brat Sani ima z novim okoljem probleme, razjedajo ga slovenski stereotipi (potica, nedeljska juha, polka...), hkrati pa se spopada z resno temo soočanja, sožitja in nasprotovanja, ki nastaja pri stiku dveh kultur. / Drugi celovečerec Mihe Hočvarja je humoristična drama o odrasčanju. Nazadnje je Hočvar Slovence zabaval pred tremi leti z Jebiga. Premiero je film Na planincah sicer že doživel pred kratkim, na festivalu v Sarajevu

22. 10. ob 20.30 ter 23. 10. ob 18.30 in 20.30 Krvava nedelja (Bloody Sunday)

Najboljši film Berlin 2000 / Najboljši film po izbiri publike / Sundance 2002 / režija: Peter Greengrass / Igrajo: James Nesbitt, Tim Pigott-Smith, / Nicholas Farrell, Declan Duddy, Gerard McSorley

24. - 28. 10. ob 18.30 Plonkarji

24.10. ob 20.30 ART KINO - Klasika - Dersu Uzala

režija Akira Kurosawa / scenarij Akira Kurosawa, Jurij Nagibin (po romanu Vladimira Arsenjeva) / Igrajo Maksim Manžuk, Jurij Salomin, Suimenkul Čokmorov, Svetlana Danielčanka / Japonska / Sovjetska zveza, 1975
Dersu Uzala je osamljen gozdni mož, na katerega v prostranstvih Sibirije naleti ekipa geodetov. Dersu postane njihov vodnik po divjini, razkazuje jim naravo in jim pomaga. Po več letih glavni geodet ponovno sreča Dersuja, vzame ga s sabo domov v mesto, saj starec počasi izgublja vid in ni več sposoben živeti sam v pustoti. Dersu pa se v civilizaciji ne počuti dobro. Iz vsake podobe tega lepega filma veje prošnja, da bi ji pozorno prisluhnili, počasi se razgalja obris človeka, ki se stara, človeka, katerega spoštljiv molk pred obličjem narave je vedno globlji, kaže se nam režiser, razmišljajoč o svoji usodi (Kurosawa je pred snemanjem filma poskušal napraviti samomor).

25. in 26. ob 20.30 Stevardese letijo v nebo

27. in 28. 10. ob 18.30 Plonkarji

27. in 28. ob 20.30 ter 29., 30. in 31. 10. ob 18.30 ART KINO - Nebesa (Heaven)

režija Tom Tykwer

29. in 30. 10. ob 20.30 ART KINO - Štiri peresa (Four Feathers) režija: Shekhar Kapur

galerija INSULA

SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na

otvoritev razstave

VIDA KLENOVŠEK

"Beauty and/is the Best"

v petek, 24. oktobra ob 19. uri



galerija ALGA

razstava slik avtorice

MILENE

PUŠLAR

Pon.-Pet. 10.00-12.00 / 17.00-19.00 Sob. 10.00-12.00

V izolski Sončni dvorani (Giordana Bruna 6) je na ogled razstava likovnih del z naslovom

Likovna kolonija

ulica Giordana Bruna 6
Izola

OSP 2003

SONČNA DVORANA

JSKD

Razstavljajo: Zorko Dežjot, Marica Štefančič, Irena Jelencič, Dušan Kmetec, Saša Križmančič Miot, Ivanka Lehner, Gordana Dokič, Marica Frančeskin, Vida Brajković Lešnik, Klara Trunkl, Graziella Jerič, Ana Marušič, Jana Perić, Mira Furlan, Tina Manfreda

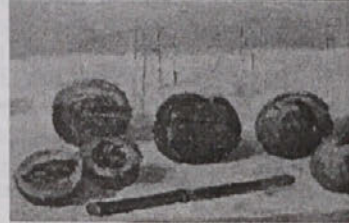
Razstava je na še ogled do petka 24.10.2003.

Urniki: ponedeljek, sredo, petek od 17. do 19. ure.

Galerija Krka -
Zdravilišče Strunjan

Razstava slik akademskega slikarja

Bojana Bense



Občina Izola – Comune di Isola objavlja na podlagi 77. člena Zakona o urejanju prostora (Ur. list RS, št. 110/02 in 8/03), 94. člena Zakona o upravnem postopku (Ur. list RS, št. 80/99, 70/00 in 52/02) ter 56. člena Statuta občine Izola (Uradne objave občine Izola št. 15/99, 8/00)

JAVNO NAZNANILO

o javni razgrnitvi in obravnavi predloga zazidalnega načrta
Livade – zahod

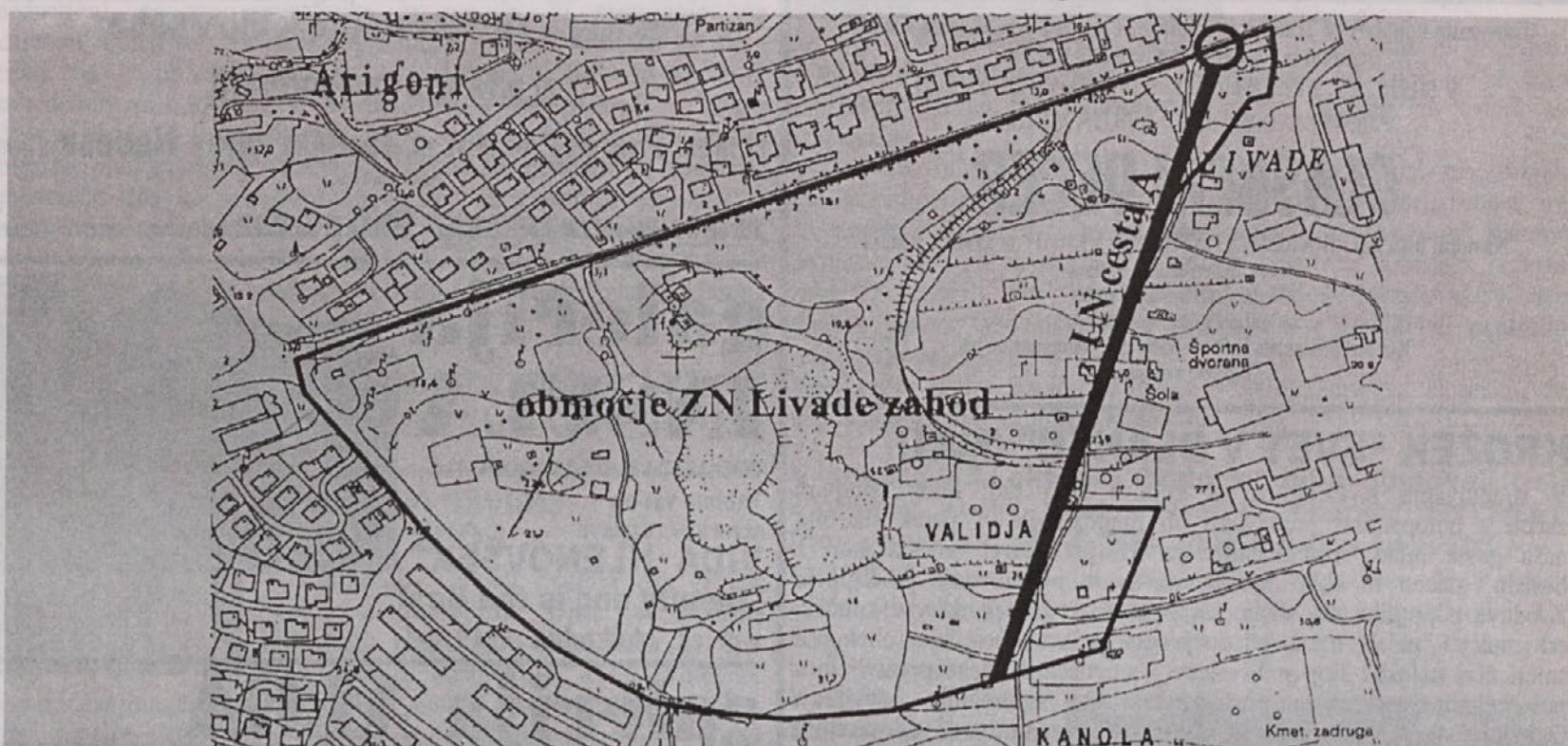
1.

Lastnike nepremičnin na območju zazidalnega načrta Livade – zahod obveščamo,

da je javno razgrnjen predlog zazidalnega načrta
Livade- zahod.

Območje ZN Livade – zahod zajema območje med Prešernovo cesto, Južno cesto in na vzhodu sega do predvidene ceste A ob kompleksu OŠ Livade in obstoječi zazidavi Livade.

Območje je označeno v prilogi:



2.

Predlog ZN Livade – zahod je javno razgrnjen v času od 30.10.2003 do 03.12.2003:

- na sedežu Krajevne skupnosti Livade, Veluščkova 8, Izola
- v prostorih občine Izola, Postojnska 3, Izola.

V tem času je predlog prostorskega akta na vpogled

- v prostorih občine Izola, Postojnska 3, vsak ponedeljek, sredo in petek od 8.00 do 12.00 ure, ob sredah tudi od 14.00 do 17.00 ure
- na sedežu KS Livade, vsak ponedeljek in četrtek od 17.00 do 19.00 ure.

3.

JAVNA OBRAVNAVA predloga zazidalnega načrta Livade-zahod bo dne 19.11.2003 ob 17.00 uri v Osnovni šoli Livade Izola.

4.

Javno naznanilo se objavi na oglasnih deskah občine Izola in Krajevne skupnosti Livade.

Županja
Breda PEČAN

Številka: 350-05-20/2001
Datum: 21.10.2003

In ottemperanza dell'art. 77 della Legge sull'assetto del territorio (Gazz.Uff. RS nn. 110/02 ed 8/03), dell'art. 94 della Legge sul procedimento amministrativo (Gazz. Uff. RS nn. 80/99, 70/2000 e 52/02) e dell'art. 56 dello Statuto del Comune di Isola (B.U. nn. 15/99 e 8/2000), il Comune di Isola promulga il

PUBBLICO AVVISO

sull'esposizione al pubblico e sul pubblico dibattito della
proposta del Piano di edificazione particolareggiato per l'area
Livade Ovest

1

Si avvisano i proprietari dei beni immobili ubicati nelle aree interessate dal Piano di edificazione particolareggiato (=PEP) per l'area Livade Ovest che

e' esposta alla libera visione del pubblico
la proposta del Piano di edificazione particolareggiato per
l'area Livade Ovest.

La zona interessata dal PEP Livade Ovest comprende le aree racchiuse tra Strada Prešeren e Strada Meridionale, e si estende verso est fino alla pianificata strada A lungo il complesso della SE Livade e l'esistente complesso edificato a Livade.:

2

La proposta del PEP Livade Ovest rimane esposta al pubblico nel periodo compreso tra il 30.10.2003 ed il 03.12.2003:

- presso la sede della Comunità locale Livade, Via Velušček n.8, Isola,
- negli uffici del Comune di Isola in Via Postojna n. 3, Isola.

Nel periodo sopraindicato e' possibile esaminare la proposta dell'atto urbanistico:

- presso gli uffici del Comune di Isola in Via Postojna n. 3: ogni lunedì, mercoledì e venerdì tra le ore 08.00 e le 12.00, il mercoledì anche tra le 14.00 e le 17.00;
- presso la sede della CL Livade: ogni lunedì e giovedì tra le 17.00 e le 19.00.

3

Il PUBBLICO DIBATTITO della proposta del Piano di edificazione particolareggiato Livade Ovest avrà luogo il giorno 19.11.2003 alle ore 17.00 presso la Scuola elementare Livade di Isola.

4

Il presente avviso si pubblica sui rispettivi albi del Comune di Isola e della Comunità locale Livade.

Il Sindaco
Breda PEČAN

Prot. N.: 350-05-20/2001
Data: 21.10.2003

KRIMINALIJE

DONDOLA, DONDOLE

Izolski policisti so zalotili Izolana z 10 kilogrami školjk dondol, ki jih je nabral v zaščitnem območju krajinskega parka. Školjke so mu seveda zasegli, ulov in kršitelja pa so predali ribiškemu inšpektorju, ki bo pač poskrbel za nadaljne postopke.

NOGOMET JE ZAKON

Na izolskem stadionu je bila nogometna tekma, ki je očitno tako zanimala skupino izolskih, komaj polnoletnih mladcev, da so se odločili za ogled milom ali silom. Ker denarja za vstopnino niso imeli so se odločili za plezanje preko ograje, kar pa jim je skušal preprečiti eden od varnostnikov. Fante je to tako razjezilo, da so se ga lotili s fizično silo. Rezultat: Čaka jih še posamični ogled pisarne sodnika za prekrške.

PRIHAJA MRAZ

Doslej še neznani storilec je ponoči vlomil v trgovino z oblačili in ukradel predvsem zimsko garderobo v obliki usnjenih jaken, plaščev in srajc. Z oblačili je zbežal v noč, če mu ne bodo prav pa jih bomo lahko kupili na kakšni manj lefalni razprodaji.

GRADBENI LOPOV

V enem izmed nakupovalnih centrov v Izoli je v zadnjih desetih dneh neznani storilec iz police ukradel pnevmatsko kladivo. Kot ugotavljajo je storilec trgovino po dejanju zapustil skozi stranska vrata. Vrednost pnevmatskega kladiva prijavitelji ocenjujejo na 180.000 sit.

NOVA ROBA NA TRGU

V Jagodju je neznanec v noči na soboto vlomil v os. avtomobil Peugeot 106 in iz njega ukradel avtoradio znamke JVC, vreden okoli 30.000 SIT. KO vam ga bodo ponujali na cesti bodite previdni, saj vam ga bodo polivisti brez odškodnine odvzeli, potem ko bodo odkrili tatiča.

SAMOODTUJLJIV ČOLN

Turistične sezone je konec, jahtni turizem pa je še vedno v modi. Tako je verjetno mislil tudi neznanec, ki je z italijanske jadrnice na privezu v izolski marini ukradel samonapihljiv reševalni čoln, vreden okoli 300.000 SIT.

LAŽEN ŽE NI BIL

V noči na sredo je neznanec vlomil v restavracijo Eurest v Izoli. V točilni mizi je našel denarnico, v kateri je bilo za okoli 10.000 SIT drobiža, kar je tudi ukradel, hrane pa ni poskusil, niti krompirja ni olupil.

TIPIČNA IZOLSKA ZGODBA

Policisti so morali zaradi spora bivših zakoncev, ki pa še vedno živita na istem naslovu, intervenirati v stanovanju v starem delu Izole. Možakar je pregloboko pogledal v kozarec pa tudi brez zaposlitve je, kar je bila glavna tema pogovora, ki se je sprevrgel v križanje in obmetavanje z žaljivkami.

MOČNEJŠI SPOL

Alkohol je bil prisoten tudi ob kršitvi javnega reda in miru v Polju, kjer je nežnejša polovica brez povoda in posebnega razloga verbalno obdelala svojega partnerja. Njen gromki glas je bilo slišati tudi izved hišnih zidov, tako da so morali intervenirati tudi izolski dečki.

NEKDO SE BO VOZIL

Neznani storilec je s parkirišča pred Mehanom ukradel skoraj novo kolo s pomožnim motorjem. Moped je rdeče barve, njegova vrednost pa je kakšnih 170 tisoč tolarjev. Policisti so že spisali kazensko ovadbo za novega lastnika.

TURISTOM KRADEJO

Tudi izvensezonski turisti so dobri kot žrtve kradljivcev in tako si je nepridiprav v posezoni privoščil posezonsko tatvino v eni od depandans hotela Belvedere ki ji je iz torbice ukradel dve zlati verižici in pozlačeno uro v skupni vrenosti 80.000 tolarjev.

PAZLJIVO PRI POKOPALIŠČU

Prvi november se bliža in obiski pokopališč so vse pogostejši. Zato policisti opozarjajo vse, ki se zadržujete v bližini pokopališč, da ste pozorni na svoje premoženje – torbice in ostale vredne predmete, ki jih je potrebno ustrezno zavarovati, ne pa puščati na vidnih mestih v vozilih, brez nadzora.

MARTIN JE BLIZU

Pred dnevi, oziroma ponoči, so policisti na obalnokraškem območju izvedli akcijo »promil«. Ob tem so ustavili 65 vozil in opravili 21 preizkusov alkoholiziranosti pri voznikih osebnih avtomobilov. En voznik je preizkus odklonil. Rekorderju noči po alkoholu v izdihanem zraku so z alkoskopom namerili 1,86 promila.

Sicer pa je bil boj med izolskimi phalci zelo oster, rekorder pa je napihal 1.56 g/kg, rugovrščeni 1.42, tretji 1.29, sledijo 1.19 in 0.78 g/kg.

Tudi z opojnimi sredstvi so se srečali, saj so štiri lastnike prepovedanih snovi (marihuane) poslali k sodniku za prekrške.

MALI OGLASI

Stanovanja, poslovni prostori

- V starem mestnem jedru Izole **oddamo popolnoma opremljen bar**. Tel.: 031 353 270

- **Prodajam hišo** v bližini Vrhnike. info 041 233 451

- **Dvonedstropno hišo** v Izoli prodajam info 031 862 579

- **Kupim manjše stanovanje** v Izoli tel 031 500 368

- **Manjše stanovanje v Jagodju** oddamo za daljši čas. Prednost imajo nekadilci. tel. 641-72 24

PETČLANSKA DRUŽINA Z DVEMA OTROKOMA S CEREBRALNO PARALIZO **NUJNO POTREBUJE STANOVANJE**, NAJRAJE PRITLIČNO. POKLIČITE 041 557 661

- Študentom ali študentkam **oddamo stanovanje v Jagodju** tel 041 476 044

Motorna vozila

- **Prodajam Golf I** letnik 1979, 125.000 km, popolnoma nič zarjavel, registriran do januarja 2004 in brezhiben. Cena 50.000 Sit. Tel.: 031 28 20 70

- **Prodajam frezo Goldoni**, 6,5 KW, bencinsko, novo, nerabljeno. Tel.: 641 93 18

- Prodajam dobro ohranjen **DIESEL MOTOR za čoln** s komandno ploščo in propelerjem – Lombardini 9 KS z vodnim hlajenjem. Informacije: 041 627 576 (Edo)

- **KUPIM TOMOS Automatik** v dobrem stanju star do 5 let. info 040 641 09 79 ali 041 217 485

Delo

- **Inštruiram angleščino in nemščino** za srednjo in osnovno šolo. Tel.: 031 506 573

- Če potrebujete **pomoč v gospodinjstvu ali pri likanju**, pokličite. 031 316 949. (Zarja)

IŠČEM DELO, POSPRAVLJANJE, LIKANJE, POMOČ STAREJŠIM OSEBAM 031 631 188

- **NUJNO POMOČ in varstvo starejšim osebam**, klicati na 041 856 855

- **BELEŽENJE** sten, barvanje oken, vrat, postavljanje parketa, tlaka in druga zaključna dela. Tel.: 031 862 579

Razno

- **Oddam dva naslonjača** - pomožni ležišči. Informacije na 041-817-094."

Košarkarski klub Izola išče omaro (širine do 322 cm) za klubski prostor. Morebitni darovalec naj pokliče uredništvo Mandrača, tel.: 64 00 010

- **NUJNO POTREBUJEM ŠTEDILNIK ali PEČ NA DRVA**, lahko starejši, primerno za eno sezono. tel 041 950 068

- **PRODAM GORSKO KOLO** za 30.000 SIT, popolnoma nov še nerabljen **pletilni stroj PFFAF**, rabljeno **hladilno skrinjo Gorenje** 150L za 23.000 SIT. telefon 041 908 046

VIOLINO 4/4 celinko znamke STENTOR staro 2 leti, primerna za učence glasbene šole prodajam. cena: 80.000 SIT, tel.: 040 800 310

- **PRODAM AKUSTIČNO kitaro**, malo rabljeno. tel 031 448 535

- **PRODAM STROJ NA PARO z likalnikom** Eko Junior, star 2 leti malo rabljen. Cena po dogovoru. tel.: 641 95 55 popoldan ali 041 458 - 017

- **Prodajam KOZJE MLEKO** in kozji gnoj Tel.: 041 685 313

MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,

Tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 200 SIT.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010

elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com

TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522

GENERALKA ZA EVROPSKO PRVENSTVO



Vreme je bilo konec tedna kot narejeno za udeležence odprtega državnega prvenstva jadrcev v razredu Fireball. Dva dneva močne burje in en dan šibke tramontane so omogočili izvedbo sedmih regat in dobro generalko pred evropskim prvenstvom, ki ga bo Izola gostila prihodnje leto. Tokrat je bilo udeležencev skoraj 50, čez leto dni pa jih bo blizu sto.

POSVETOVALNICA ZA ODNOSE

S peko kostanjev v prijetnem jesenskem popoldnevu so sodelavci programa Posvetovalnica za mlade in starše pospremili predstavitev brošure v kateri so predstavili svoje delovanje. Program poteka v okviru izolskega Centra za socialno delo, vrsta dejavnosti s katerimi se ukvarjajo pa je namenjena predvsem spodbujanju zdravih medsebojnih odnosov med starši in otroki



MOTOHOV KOT



SOLARIJ ležeči in turbo

uporaba solarija možna tudi izven delovnega časa

**FINSKA in TURŠKA SAVNA
ROČNA in VODNA MASAŽA**

URNIK:

ODPRTO VSAK DAN od 14.00 do 21.00

SOBOTA od 14.00 do 22.00

ob ponedeljkih zaprto

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)

Tel.: 641 40 33, 641 31 06

"O A Z A"

salon za nego telesa



ČEMU SLUŽI DAN HRANE?



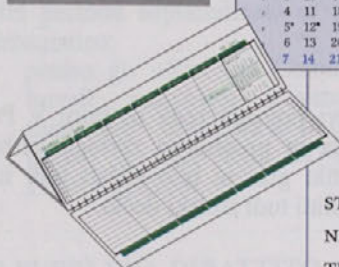
Vsi potrebujemo hrano, nekateri med nami pa se že zavedajo pomena zdrave hrane in prehrane. Prav zato, da bi opozorili na pomen zdrave in naravne prehrane so v izolski gostinski šoli pripravili razstavo nekaterih t.i. zdravih jedi in okroglo mizo z naslovom Sadje in zelenjava ter gibanje.

SHOTO POSTAJA PRAVI KLUB

Shoto klub, ki deluje v sklopu društva Horizont v objektu Pod Belvederjem postaja priljubljeno koncertno prizorišče takoimenovane drugačne rock glasbe. Gostujoče skupine so polne pohval na račun dobre organizacije in izvrstnega prizorišča, ki kar vre od pozitivnih vibracij. Tako je bilo tudi na koncertu belgijskih Cornflames in koprskih Pange-e in podobno bo to soboto, ko bodo metalirali Entreat iz Nove Gorice in Vaginel iz Ljubljane.



Novoletna ponudba 2004



STENSKI KOLEDAR - SLOVENSKA KRAJINA
NAMIZNI KOLEDAR
TRODELNI KOLEDAR
KOMPLET DESETHI NOVOLETNIH VOŠČILNIC

Prodajne informacije
T: 05/663 54 22, 663 54 23

**BIROGRAFIKA
BORI**

BIROGRAFIKA BORI d.o.o. • TISKARNA in KOPIRNICARNA
Industrijska cesta 4b • 6310 Izola • T: 05/663 5422 • F: 05/663 5420
E: izola@birografikabori.com • I: www.birografikabori.si